



BORSSZEM JANKÓ

FŐSZERKESZTŐ CSICSERI BORS.

AZ ÜRES JÁSZOL.



SZ. KÁLMÁN PRÓFÉTA. — Jámbor pásztorok, korán jöttetek. A Megváltó-Nemzeti-díadal a Caesárral kötött újszövetség szerint csak két esztendő múlva születik meg.

A MAGYAR BETLEHEM.

PÁSZTOROK, magyarok,
Mezőn háltunk vala.
S ime csak, mi ragyog? —
Uj korszak hajnala.
Zengi sok angyal
Nem potya hanggal:
Örvendjete magyar népek!
Megszületett immár néktek
Bajból megváltástok,
A ti Messiástok.

Fölöttünk, köröttünk
Csak e szózat csenge,
Mi hittünk s bementünk
Bizva Betlehembe.
S támadt kiáltás:
Itt a megváltás!
Áldott az a rongy istálló,
Melyben Bécsből földre szálló
Pártközi üdvösség
Ölti földi testét!

Istállót, azt leltünk,
Repesett a lelkünk;
Honáruoló kétség,
Ha tán volt is, eltűnt.
Mert ime, rendben,
Mint Betlehemben,
Jászol körül vegyest áll ott
Különféle ehes állat —
S a Messiás hol van?
Benn-e a jászolban?

Majszolnak, kérődznek,
Meg is öklelődznek;
Csacsi sem hiányzik,
Nagyokat iázik.
Állati részben
Betlehem készen.
Ismétlődik a szent hajdan —
Az egészben csak egy baj van:
Csalódott a pásztor,
Mert — üres a jászol.

DELEGÁCZIÓ.

— Plenáris ülés. —

Tartatik e hó 18-án. Elnök: *Zichy Tivadar* gróf.
Tárgy: Közös hadügyi költségvetés.

Laszkáry Gyula. — Én a magyar nyelvet sürgetem.

Szabó István. — Azt nem engedem. Én már előbb sürgettem.

Tuskán Grga. — Opatno je van se nagnuti!
Én a horvát nyelvet követelem és a követelésemet sürgetem.

Laszkáry és Szabó (hirtelen leülnek).

Zichy Miklós gróf. — Van szerencsém bizalmatlanságomat bejelenteni a hadügyi vezetőség iránt. Miért? Mert még mindig chlipi-chlopi-chlopi-dobogja szívem.

Elnök. — Ujabb nótát kérünk az indokolásban.

Zichy Miklós. — Jó lesz, hogy »Jaj de hunczut a német«? No ha jó, hát még azzal is indokolom a bizalmatlanságomat, hogy míg a mult években a katonaságot mindig északra masiroztatták, addig most délre rukkoltatják.

Elnök. — Azt kívánja a delegátus ur, hogy a katonaság masiroztatása minden időben a pápai utcán sóprés alkalmával történjék? Mehetnek azok más utcán is.

Kmety Károly (beledalol). A Csap-utcán véges-véges-végig. (Helyes! Elfogadjuk!)

Holló Lajos. — Kérem, Deák és Andrássy politikája lehetett jó annak idejében, de most — bátran állithatom — nem segíti elő a »Magyarország« megerősödését. Már pedig erre törekednünk kell. (Többen előfizetnek.) Megszavazok mindent elveim fentartásával.

Rakovszky István. — Megfoghatatlan, hogy ezek a 48-asok mindig fentartják az elveiket, mikor valamit megszavaznak, pedig az ő politikájuk sokkal ügyesebb volna, ha nem tartanának fent semmit és nem is szavaznának meg egy garast se.

Holló. — Hohó! Mi vagyunk a többség. Annak adunk, akinek akarunk.

Rakovszky. — Jól van, tudom én, hogy ti 67-esek vagytok, de ti azt nem tudjátok, hogy mi nem vagyunk ám 48-asok.

Batthyány Tivadar gróf. — Nem bizony, ti »feketé« vagytok.

Rakovszky. — Annyira feketék vagyunk, amennyire te »vörös gróf« vagy. És miért volnál te vörös? Elvörösödtél szégyenletedben, hogy a villamosokat jégre vitted? Vagy csak szeretnél már Vörös lenni a kereskedelmi miniszteriumban? Mert Vörös László is barátja a vasutasoknak. Csak azt csodálom, hogy mért tengerészeti és mért nem váltóóri egyenruhában jársz az udvarhoz.

Batthyány gróf. — Mert én tengerésztiszt vagyok. Aztán az etikett parancsol.

Rakovszky. — Ismerem a vizeket, melyeken evezel. Elhiszem azt is, hogy nektek 48-asoknak az

etikett parancsol és semmi más. Aztán mit piszkáljátok ti a hadsereget?

Bakonyi Samu. — Mert nem nemzeti.

Rakovszky. — Nemzeti?! Az a hadsereg, melyről Samu álmodik, az lehetett, mely száraz lábbal ment át a Vörös-tengeren. Az lehetett népszerű annak idejében, de ma a francia hadsereg is népszerűtlen, bizonyítja Dreyfus-kapitány esete.

Bakonyi. — A csalók népszerűtlenek.

Rakovszky. — Hogy ott ki volt a csaló, én nem kutatom, de azt tudom, hogy a zsidók voltak.

Bakonyi. — Én voltam?!

Rakovszky. — Te nem lehettél Samukám, mert te Debreczentől élsz és nem Páristól.

Bakonyi. — Mi bajotok én velem? Én nem vagyok *Visontai Soma*, én Samu vagyok. Egyszer jöjjön az ember közéték, akkor is zikczene-zakczenéztek. (*Haragosan elmegy.*)

Rakovszky. — Egyet már kifüstöltem. Annak kijelentésével, hogy Dreyfus kapitányt nem rehabilitálom, a költségvetést megszavazom.

Kmety. — Én is!

Rakovszky. — Szükségtelen. Mi itt többségben vagyunk.

Kmety. — Utoljára.

Rakovszky. — Fogadjunk, hogy nem utoljára. (*A 48-asok és 67-esek között fogadások történnek.*)

Elnök. — A fogadásokat bezárom.

SOK A LÁNY.



Kérdi az anyjuk (négy lánya van):

— Istenem, négy lány, mi lesz veletek?

Mondja az első: — Tanító leszek,

Tanultam hozzá ugyanis eleget.

Felel a másik: — Értem a póstát.

Irtam levelet keresztapának.

Tudom: mindenki ilyen levélre

Egy, két vagy három bélyeget rárak.

Harmadik így szól: — Az Isten Anyja

Szereti, aki Őt is szereti.

Apácza leszek. Így szolgálok majd

Neked és Nekí.

Negyedik: morzsa, kicsike csöppség.

— Már én czat, selypít, nem ettem meszet, Posztász, apácza legyen akárki —

Én, téjem szépen, nagymama leszet.



Józsa Antal.

ROUGE ET NOIR.

Rakovszky István a delegáció nyílt ülésén vörös grófnak czimezte *Batthyány Tivadart*.

A nemzetiségiek már régebb idő óta fekete grófnak titulálják *Andrássy Gyulát*.

Együtt van tehát a *rouge et noir*.

Hiába, annak a *Szemere Miklósnak* még a koalíciós politikában is jó szimatja van.

PAR NOBILE ...

Az intézmények, a rendszer, mind csak üres szó. Az emberek teszik azzá, ami.

»Szürpróbaképen« hitelesen ide szögezzük azt a köz-tudomású, hivatalos ténnyt, hogy:

A régi, romlott korszak
igazságügyministere

Plósz Sándor,
sajtófőnöke *Berczik Árpád*
volt.

A tiszta erkölcs új kor-
szakának igazságügyminis-
tere

Polónyi Géza,
sajtófőnöke *Ábrányi Kornél.*

»Mast kombinálj!«

A VÁNYAI LUDAK.



Aványai árendásnak
Gyöngyöm adta Rébékje
Száz libát meg három gunárt
Téritget ki a rétre.
Körösparton kövér a fű,
Jó hely van a viz mellett...
Tuloldalon az endrédi
Gulyásbojtár legeltet.

Dalolgat a libapásztor,
Bojtár-gyerek furulyál.
Nótájuktól megbolondul,
Körösre száll a gunár.
Utánuk a libasereg,
Nekivágnak Endrédinek
S tulsó parton tépegetik
Kövér fűvét a rétnék.

— Gyere át a libátokért!
Bitorolják a rétet.
— Gyere értem! — Bojtárgyerek
Átalviszi Rébékét.
Endrédi rét selymes fűvén
Gulya, liba együtt jár...
Libapásztor virágot szed.
Segít neki a bojtár.

Hallgatják a körösparti
Füzesjáró kakukot.
Szerelemről, csókról, miről
Nem szólnak ők egy kukkot,
De ha szemük összevillan,
De ha kezük összeér:
A barna kép vérvörös lesz,
Rózsaszínű a fehér.

Naplementkor átterelik
A libát a Körösön,
Bojtár-gyerek hangja remeg,
Hogy Rébékétől elköszön.

Másnap megint találkoznak,
Együtt járják a rétet:
Addig míg a zsidó ispán
Meg nem csipte Rébékét.



Az endrédi zsidó ispán
Zálogot kért — nem kapott.
Fényes délben együtt hajták
Át a liba-csapatot.
Bojtár-gyerek addig nézi
A délibáb játékát,
Könnye perdül, fájni érzi
Bolond szive tájékát.

— Mózsi gazda, Rébék lányát
Becsülettel megkérem.
— Száz liba a hozománya...
— Én azzal is beérem.
Mózsi lányát elgyűrűzi
Az endrédi ispán ur...
Beh szomorú legény lett a
Furulyázó bojtárbul!

A ványai árendásnál
Jaj, de mulat valaki!
Kurjantását, duhaj kedvét
Enderédig hallani.
Száz itcze bort, száz szál gyertyát
Elpocsékol hamarost...
Manó látott ilyen bojtárt,
Ilyen szörnyű bánatot...

A ványai árendásnak
Megesküdött a lánya.
Sir a klárnét, pöng a rézhur,
Lakodalom van máma.
Zsidó ispán olyan vidám,
Csak a Rébék szomorú.
Szöke fején úgy reszket-fél
A fátyol, a koszoru.

Éjjél-tájban furulyaszó
Hallik be a sátorba.
Köröspartról, Endréd felől
Harmathullás behozta.



Megismeri a friss asszony,
Három gunár gágog rá,
Száz liba felkerekedik,
Száll egyenest, száll hozzá...

— Elrepült a hozományom,
Jer utána Rébékem.
Utólérik. Ott legelnek
A bojtárnál a réten.
Átalmennek a Körösön:
— Gyere haza, papatyi!...
Felrepül a libasereg,
Túr felé kezd szállani.

Szürke égen hófelleg száll,
Majd Kevinek vesz irányt...
Kergeti a zsidó ispán
A repülő hozományt,
Bojtár gyerek, friss menyecske
Nem léptek egy tapodtat...
Harmatos fűn, czipra szűrőn
Jaj de szépet álmodtak!



Farkas Antal.

Az uriszéken.

Hont megyében esett anno nagyonrégén. A bozóki uriszéken először vett részt az új főszolgabíró.

Az uradalmi emberek figyelmeztették, hogy itt lesz a cseri kisbíró is, bizonyos Kiszél Janó, aki kapitális jóhumorú tót atyafi. Jó lesz vele egy kis tréfát csinálni.

Mikor osztt' a cseri ügyekre került a sor, már az ámbitusról behallszott a nevezetes kisbíró harogó szerencsésjónap-kívánása.

Az uriszék urai, élükön a főbíróval tetették magukat, mintha észre se vennék a Kiszél Janó áldáskodásait.

Kétszer-háromszor megismételte a mind hangosabb adjonistent, de mikor látta, hogy őt itt az urak levegőnek nézik, elővette a fogárdosabb eszit s így szólt:

— Ahán, hisz' itt *nincsen senki!* Az ember úgy érzi magát, mintha csak otthon volna.

Mindezek nagyobb bizonyosságául, mi türés-tagadás, egy kicsit paraszti módra elszólta magát.

De már erre kijött a sodrából a főbíró, ráripakodott a rögtönző humoristára:

— Adta disznó parasztja! Hát nem akadt Cserin tisztességebb ember, hogy épp kendet küldték ide?

— Akadni akad, de azokat mind elküldték tisztességebb helyekre. *Ide*, azt mondták az előljárók, *jó leszek én is.*

*

Szegény Glac Antal főispán ugyan kihuzta a czupászt Bihar vármegye uriszékén.

De hát az Istenért, minek is küldte a nagy nemzeti kormány ezt a szimpatikus élet-vigéczet éppen Biharországba főispánnak?

Fel akarta a fekete gróf általa és vele csufolni a gyülölt Tiszák büszke vármegyéjét?

Nem akadt valami testhez-állóbb utód a Döryek, Beöthyek méltóságos székébe?

Vagy azt gondolta a belügyminister, hogy Biharba ez is jó lesz?

Levél-politika.

Wlassics Gyula. — Hiába, előbb-utóbb kitudódik, ki az igazi államférfi. Lám, Kossuth Ferencz csak egy levelet irt és mennyi bajnak lett a kutforrása. Én százezer levelet irtam és sohase volt miatta kellemetlenség.

Kathedrai bölcseségek.

— II. Katalin csárné a kor szemüvegén át kormányozta a világot.

— V. László csak karácsony után fog uralkodni.

— A megboldogult férfi, kit mindnyájan siratunk, özvegyének hü férje volt.

PÁRISI SZENZÁCZIÓ.



Clemenceau. — Távozzék abbé ur. Ne zavarja tovább a házi békémet.

Finyáskodás.

Debreczenben-é, Hódmezővásárhelyen-é, vagy éppen Makón történt, hogy még a régi függetlenségi világban *Simonyi* Ernő, vagy *Mocsáry* Lajos, denikve az akkori pártelnök mindenképen arra kapacitálta a jelöltkérő kékbeli deputációt, hogy fogadja el hivatalos jelöltnek a párt egyik nagyérdemű, tehetségre karakterre kiváló bajnokát, akiben nem volt egyéb kivetni való, mint éppen csak hogy *zsidó* volt az istenadta.

— Hát ugy-e, *Nagy* János uram, megválasztják?

— Hát ha már a nagyságos ur annyira javalja...

— Kitűnő ember a jelöltünk. Pompás szónok, nagy író, kristálytisztta jellem.

Nagy János uram engedelmesen bólintgatott rá.

— Aztán *Nagy* János uram, ne csak hogy elfogadják, de fogadják is a jelöltet. A vasutnál várja tömeg-ember.

— Meglesz, uram.

— Egynehány fehér ruhás leány se árt, aki bokrétát ad át neki.

— Meglesz, uram.

— Bandérista legények, fáklyásmenet...

— Meglesz, uram.

— A város ötösét is kirukkoltassák...

— Meglesz, uram.

— Aztán ültessék fel a jelöltet a város hintájába, oszt' *Nagy* János uram a bevonuláskor üljön mellé.

— De már azt az egyet nem teszem, uram!

*

A koalíció burkolt és radikális antisemitáiban is így torpan meg a parasztság, mikor a delegációban a *Bakonyi* Samukkal egyvelegest tárgyalgatják a hadsereg dolgát.

Az obstrukcióban, a házrombolásban, a választási hadjáratban nem irtózott *Rakovszky* István *Vázsonyi* Vilmost megcsókolni.

Most meg az első ellenzéki hangra a fejükhöz vágja *Dreyfust*.

A LUCZA SZÉKE.

— A székesfőváros dolgaiból. —

A kalendáriumban jártas ember tudja, hogy Lucza napja deczember hónap 13-ik napjára esik és aki a régi hagyományokkal ismerős, tudja azt is, hogy ez a nap a bűbajos erőknél, jóvendőmondásoknak van szentelve.

A hívő lélek hasznára fordítja ezt a titkos erőt és a jóvendő dolgait kétféleképpen is megtudhatja.

Az egyik mód ez:

Lucza napján hamupogácsát kell sütni, ahány tagja van a családnak, annyi pogácsát. Mindegyiknek

egyet. És sorjába meg kell jelölni, hogy melyik kié. Ezenkívül mindegyik pogácsába egy-egy szál tollat dugnak bele. Akinek a tolla a forró kemenczében épségben marad, annak nem lesz semmi baja. De akinek a tolla leperzselődik, az bizony meghal egy esztendőn belül.

A másik mód meg ez:

Lucza napján az ember egy kis szék csinálásába fog. Ne karosszék, hanem csak afféle gyalogszék legyen, amelyiken a kukoriczát szokták morzsolni. Csak arra legyen ügyelet, hogy karácsony estéig minden nap kell furni, faragni rajta, mert csak így van foganata. És hogy előbb el ne készüljön. Aki karácsony éjszakáján az éjfél mise alatt ilyen Lucza-széken ül a templomban, az mindent meglát, ami a jövőben történik.

Ez pedig nem mesebeszéd, hanem való igaz. Máskülönb honnan értenének annyian a jóvendőmondáshoz. Sok komoly ember megpróbálta a Lucza-szék bűvös erejét. Megpróbálta *Bárczy* István uram is, Budapest fővárosának érdemes polgármestere.

Ez a nagyérdemű férfiú mindazon törte fejét, hogyan lehetne a gondjaira bizott város dolgát úgy végezni, hogy senkinek se legyen oka a panasznak. Nagyon jól tudta azt, hogy olyan magas állásban levő embernek nem elegendő, ha csak a jelenvaló idő dolgait vigyázza figyelmes szemekkel. Előre is kell tekintenie annak, akit a polgárság vezetőül választott. Az előrelátásnak szülőanyja a jóvendőbe való tekintés. Aki ez utóbbit megszerezte, hogy úgy mondjuk, borjastul vette meg a tehenet.

Az érdemes polgármester tehát abbéli buzgóságában, hogy a jóvendőbe tekinthessen, a Lucza-szék bűvös erejéhez folyamodott.

Karácsony éjszakáján, mikor a harangok megkondultak, a polgármester bucsuzás nélkül otthagya a vig társaságot. Köpenyegébe burkolózva, a templomba osont. Ott egy félreeső, sötét fülkében leült a Lucza-székre, amit hóna alatt magával hozott a köpenyeg alatt. Fejét tenyerébe hajtotta. Tömjénillat, orgonaszó, ének, ájtatos hívek ezrei vették körül. De semmit sem vett észre. Egy pillanatig mintha a szemei elhomályosultak volna. De a következő pillanatban nagy fényesség tárult fel előtte. Látott.

Le a klikk-uralommal.

Izgatott tömeg hömpölyög végig az utczákon. Zászlókat lobogtatnak és tele torokkal kiabálják: Le a klikk-uralommal.

Targoncán egy urna alaku edényt hoznak. A házából kövér pékeket, pohos mészárosokat, elhízt háziurakat vonszolnak elő és a targoncához czipelik. Egymásután belegyömöszölik őket az urnába. Ez az urna bárha nem nagyobb egy akós hordónál, mind magába fogadja a testes alakot.

Valahányszor egy-egy embert belegyurnak, a tömeg nevetve, üvöltve kiáltja: Mi büzlik? — A klikk. Erre még nagyobb kaczagás támad.

Mikor már minden odavalót belegyűrtek, egy suszterinas egy szál égő gyujtót tart az urna alá. Mire a gyujtó elalszik, a bennlevő mind porrá égett. A népnek megmutatják hamvaikat.

Kampecz, oda a régi klikk.

Uj választás.

A tömeg most ujra az urnához járul. Mind-egyik papirosdarabot dob bele. Néhány percz mulva az urna fedele felpattan és egy ember lép ki belőle. Kiszott sovány alak. És egymásután lépkednek ki a testvérei, százan, ezren, ki tudja hányan?

A nép lelkesedéssel üdvözlí őket. Ezek a mi embereink.

Az uj emberek ugy hasonlitanak azokhoz, akiket az imént az urnába fojtottak. Mintha csak édes testvérek volnának soványított kiadásban. A homlokukon *K. L. I. K. K.* bélyeget hord valamennyi.

A régi klikk hamvaiból egy ujabb klikk támadt fel. De a tömeg nem veszi ezt észre és vadul üvölt a győzelemnek.

»Mienk a hatalom.«

Az uj emberek egyenesen a városházára tartottak. Ott elfoglalták a tanácskozó termet és azonnal munkához láttak.

— Ti letaroltatok mindent. Nekünk nem maradt kiaknázni való terület. Nohát, majd teremtünk a talpunk alá uj talajt, mert mienk a hatalom.

Csiszár Balázs lókereskedő, az uj klikk egyik vezérféria, nyomban feláll és bebonyitja, milyen ártalmas a villamos vasut az emberiségnek általában, a fővárosnak pedig különösen.

— Hát azért építettünk nagy költséggel lómezsárszéket a fővárosban, hogy drága pénzen idegen országból lássuk el anyaggal. A lótenyésztés érdekében azért ápoltuk annyi ideig a lóversenyt és totalizatórt, hogy lovaink parlagon heverjenek. A nemes lovak nem bírják ki a tisztességtelen versenyt a villamossággal.

A közgyűlés egyhangulag elhatározza, hogy a villamos vasut lóüzemre alakíttassék át.

Kunczog Barnabás bebonyitja, hogy a vízvezeték örökös veszedelemmel fenyegeti a fővárost. El kell hát törölni. A víznek puttonyokban való árulását arra érdemes vállalkozóknak kell kiadni. Így majd sok ember jut ujabb keresetforráshoz.

Nagy tetszéssel elfogadtatott.

Még több fontos indítvány is keresztül ment.

Az Erzsébet-téren *guanó-telep* létesítendő. Hogy a madarakat oda csalogassák, nyilvános személtlerakódó helyül jelöltessék ki. Így majd elejét veszik a telekárak mesterséges felsrófolásának. A telek árát mindenképpen le kell srófolni, hogy az uj rend hivei olcsó szerrel vásárolhassanak és majdan drága pénzen adhassanak el házakat.

Minden idegen származásu intézmény, tehát az angol closet is eltörölnendő. Hát szorultunk mi angolokra?

Az idegenek okozzák a nagy drágaságot és eleszik előlünk azt a kis élelmiszert. *Idegenkivészőbizottságot* kell létesíteni.

A főváros uj képe.

Mindez a határozat nyomban életbe is lépett. Az utcán csilingeltek a lóvasutak. A kocsisok tele tüdővel túlköltek. A tótockák minden kapun bekiáltották: »Donau wasser«. Öreg asszonyok puttonyt vittek a hátukon, hogy a guanó-telepet meghamisítsák. Minden nyilvános helyre, vendéglőre ez van felírva: Idegeneknek tilos a bemenet.

De ez a kép sem tart soká. Az első kuli-szállítmány megérkezik. A kuli olyan szapora, mint a bacillus. Kuli itt, kuli ott. Az egész várost kuli tölti be. A Duna fölött is ott laknak tutajon uszó házikókban. Már nincs lóvasut sem. Kuli cipeli a palankint. A kuli helyettesít minden háziállatot, víz-hordó szamarat, teherhordó ökröt. Még a macskát is helyettesíti, mert az egeret összefogdossa és megeszi.

A kuli ellep mindent, mint a sáska. A sárga faj közű egyszerre valami feketeség keveredik. A francia fekete sereg érkezett meg. A kiüzött szerzetesek eljöttek, hogy a magyar kulikat megtérítsék. A fekete folt mindinkább terjed. Csoda az, hogy azok a papok hogyan szaporodnak, pedig nem is házasodnak. A sötétség terjed. A lámpákat oltogatják a templomban. A sekrestyés megbotlott valamiben.

— Nini itt még van valaki. Hallja az ur, talán a pásztormisét is meg akarja várni.

A polgármester felállott, megdörzsölte szeméit és eltámolygott. Már eleget látott a jövődöböl.

De hát csakugyan látomás volt-e, vagy csak rossz álmom. Higyük a jobbat: csak rossz álmom volt.

KÉP-REJTVÉNY.



Jutalma: az 1906-ra szóló »Sanyaró« naptárnak egy példánya.

A »Borsszem Jankó« 2035. (49.) számában közölt kép-rejtvény megfejtése:

Kulimász.

A 148 megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki: *Szigeti Imre*, Budapest. Kiadóhivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1906-ra szóló »Sanyaró« naptár egy példányát átveheti.

EX EGIT MONUMENTUM...



Jókai-szoborra gyéren gyúl a fillér,
 Hazát ment, boldogít a sok kákompillér.
 Nemzeti szégyenre ne maradjon árván:
 Ércnél érczebb szobrot vésett Mikszáth Kálmán.

Berlin—Budapest.

I.

Wekerle Sándor m. kir. miniszerelnök ur
 Ő excziája

Budapest.

A birodalmi gyűlés tagjai nem pariroznak. Küldjön kolléga ur néhány kipróbált szavazót a függetlenségi pártból.

Bülow s. k.

II.

Bülow német birodalmi kancellár Ő herczegsége
Berlin.

Nagyon szivesen mennek, de előbb lelkesen meg akarják szavazni az osztrák-magyar hadsereg és haditengerészet szükségleteit. Már tanulnak is németül.

Wekerle s. k.

III.

Wekerle Sándor m. kir. miniszerelnök ur
 Ő excziája

Budapest.

Császárom a pokolba kergette az egész bandát. Legyen olyan szives közölni velem, hogyan lehet ellenzék nélküli parlamentet csinálni? Hálás köszönettel

Bülow s. k.

IV.

Bülow német birodalmi kancellár Ő herczegsége
Berlin.

Nagyon egyszerű. Nevezze ki az elégedetleneket, vagy ígérje meg, hogy kinevezi őket. Az ígélet tudvalevőleg nem kötelez. Apponyi és Andrássy grófok már utban vannak Berlin felé. Fogadja meg tanácsaikat. Esetleg ott is foghatja őket.

Wekerle s. k.

Szezon.

— Ellesett párbeszéd. —

Zsúr-keresztény. — Méltóságos asszonyomék persze a *Tátrában* ünnepelnek!

Udvari tanácsosné. — Nem, az idén már nem megyünk. Tudja a Tátra kezd afféle *téli Nagymarossá* átalakulni.

Egy falusi temetőben.



— Gyertek gyerekek, kéz a kézbe,
Látogassuk meg nagyapát.
A csapzott szárnyu őszi szélbe'
Szálló dér, ritkás hó szitált.

Alkonyodik, vörös az égalj,
— Az éjjel nyilván fagyni fog. —
Varjak keringnek nagy karéjjal,
Utfélen kútgém nyikorog.

Kis temető, ahova értünk,
Disztelen, kopár, avatag.
Horpadt sirokon döng a léptünk,
Dércsipte pást lábunk alatt.

Majd valamennyi sír nevetlen,
Nem hirdeti se ércz, se kő:
Hogy, ki álmát alussza ott lenn,
Boldog volt-e, vagy senyvedő?

Fejtől fekete, busa fejfa,
A láb iránt két czövek áll:
A zord »magyar vallás« szerint a
Halálnak ily pompa dukál.

Nagyapa sirja másmi forma,
Halmán egy kőszikla hever.
Mintha oda sodorta volna
Egy földetrázó viheder.

Rávésve fénytelen irással:
Hogy jó keresztény, hű magyar,
Igaz emberül élt példásan,
Akit ez a kőszirt takar.

Megállottunk a sirkő mellett,
Elgondolkoztam szótlánul,
Éreztem, a két kicsi gyermek
Szorosabban hozzám simúl.

Köröskörül amennyi sír csak
Besüppedt rég s még domborúl,
Aki imént s valaha *voltak*,
Ősünknek szolgál otthonúl.

A legtöbb nekünk ismeretlen,
Porlad száz-évek óta már,
De van, kinek képe meghitten
Még emlékünken élve jár.

Nekünk is itt lesz nyugovásunk,
Ha időnk teljessége jó.
Alkotni vélünk, míg sirt ásunk
S majd befogad a temető.

Az erős férfi, zsöngé gyermek,
Az egymást váltó nemzedék,
Ki most élet-örömet kerget,
Sorra ez egy gödörbe lép.

— Apuska, mondd, hát soha többé
Nem látjuk újra nagyapát?
A nagy Talán? mit e rög főd bé,
Megzsibbadó agyamba vág.

— Óh gyermekek, csacsogó szájjal
Ne bolygassatok titkokat.
Hinni nem tud, tagadni átall,
A sziv szorong terhük alatt.

— Bizonytal ő lelkünkben él még,
Jóságosan, hatalmasan.
Nem múlhat el hirtelen, végkép,
Hisz bennünk élő mása van.

A gyerekek most elszéledtek,
Észre se vettem, hova, mért?
Zörgős avart, friss hantot szedtek,
Megtöltve kis sipkát, kötényt.

Maszatos ujjal, munkás gonddal
A sirdombra ráhalmozák:
— Édes apánk, olyan hideg van,
Betakargattuk nagyapát!



Lipesev Ádám.

APRÓ HIREK.

↳ **Somogyi Aladár** dr. erős hazafiúi fájdalommal panasolja a parlamentben, hogy a munkások betegsegélyző pénztáránál *Bokányi* szocialista vezérnek tisztességes fizetése van. Hát ez nem járja. Bokányit el kell csapni, hadd kiabáljon továbbra is a kenyérért, mert hiszen így is kiabál. Somogyiék politikai iskolájának tanítása szerint ugyanis csak annak szabad kiabálni a mások gyomra nevében, aki *magya éhes*. Most már csak az a kérdés, mit irigyelnek Somogyiék Bokányitól? A hangot, vagy a kenyeret?

* **A szerb korona.** A szerb koronáról a héten kisült, hogy bajban van. Egy előkelő idegen, a connaughti herceg pályázik rá, bár a korona jelenleg be van töltve — a Péter király fejével. A connaughti herceg azonban állítólag komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy kiturja a szegény Pétert a konakból. Hogy ilyen kombináció szóba kerülhet, az szomorúan bizonyítja a szerb udvar nyomoruságát. A connaughti herceg gazdag ember, Péter király meg szegény ember. A hercegnek egy korona kellene, a királynak pedig — sok korona kellene. Ez a különbség Péter király és a connaughti herceg közt.

↳ **Korrigált közmondás.** *Tisza* István gróf nagyváradi attakja következtében *Apponyi* Albert gróf kultuszminister elrendelte, hogy az összes gimnáziumi *latin* nyelv- és olvasókönyveket sürgősen revideálni kell. Értesülésünk szerint az ismert klasszikus közmondást: »leo captat muscas« stilszerűen úgy fogják átalakítani »leo captat muscas.«

∞ **Kegyvesztés.** *Liechtenstein* herceg főudvarmester megbizta *Sebestyén* József helybeli ügyvédet, az ujpárt titkárát, hogy az udvar részéről két hetes határidővel mondja fel *Polónyi* Gézának a szolgálatot. A váratlanul jött kegyvesztés s illetve annak a *Kossuth* Lajos utczai politikai korzón végbement ügyvédi bejelentése érthető kinos feltűnést keltett ugy *Eulenberg* Salamon, mint *Dobrovsky* Ágost körében.

○ **Ugron Gábor**, a váradi esetről írott cikkében a »bolond mollah« czimet és jelleget adományozza *Tiszának*. Szóval a magyar közélet kincsháza megint szaporodott egy becses ereklyével, melyet a »részeg kappan«, az »édes mufti« stb. mellé kell kegyeletesen elhelyezni. Ismerve az *Ugron* Gábor nobilis áldozatkészségét, hisszük, hogy a saját személyes készletéből is átengedi a »székelyek hóhéra« s a »Zabon-bán« jól megérdemelt díszjelzőit a nemzeti gyűjtemény számára.

☺ **Karácsonyi vásár.** Mindenkinek jutogat egy kevéske öröm a karácsonyfa ágairól. A kereskedőknek *Kossuth* Ferencz kereskedelmi minister gondoskodott krisztkindliról. Nem akarja megadni azt, amit *Baros*tól kezdve mindenik elődje megengedett, hogy karácsony előtt való vasárnapon árulhassanak. Hátha a *hazát* is elárulják? Azt pedig csak hétköznap szabad.

Ugy kell neki.

A »Kemény Simon Fia« czég utazójának, *Bercsényi* Adolfnak a felesége hármas ikreket szült éppen az nap, hogy *Bercsényi* több hétre terjedő üzleti köruhra készült. A szegény vigécz ijedten rohan a főnökéhez, aki ekként vigasztalja:

— Soksopán ongyi boj ledjen, kedves Bersíni. Todjo mit? Mogo itthun morod és vezet az özletet, én pedig medjek mogo helet ótozni.

Kemény Simon fia el is indult. Legelsőbb *Karczagon* tartózkodott. Kérdezősködtek a kereskedők:

— Nü, Kemény ór, hogy-hogy? Hol van a *Bercsényi*? Meghalt a *Bercsényi*?

— Mi óz, hojd mekholt? Sokkal raszap. O felesige hármos ikreket szölte. Ozírt morodto athan, ozírt jüttem helete.

— A zaj! Szegény *Bercsényi*, szegény *Bercsényi*! ... És így tovább. Mindenki azt mondta, hogy szegény *Bercsényi*, szegény *Bercsényi*. Mindenki sajnálta *Karczagon*. De *Püspökladányban* is. Nagyváradon is. Ott csak a »*Csöröge és Boskovitz*« czég főnöke, a *Boskovitz* volt az egyetlen, aki a hármas ikrek hallatára kárörvendve kiáltott fel:

— Ugy küll neki!

— Mi óz, hojd ógy küll neki? Mire rá fül? No holljo, osztot o szegingy embert mindenki sojnáljo. Mindenki mandta, oh o szegingy Bersíni, oh o szegingy Bersíni! Csok mogo mandta: ógy küll neki, ógy küll neki! Nem értem.

— Ugy küll neki! — ismétli *Boskovitz* — hadd tudjan meg a gazember, mit gyelent az, ha az ember egyet rendel és hármat kap!

REDIVIVUSZKODTATIK.



Általam tattatik, általam tettetik,
Már nem soká újból tettel tényeztetik.
Mert 67-es párt — s 48-as szintén —
Ast mondja: Csak nincs oly kemény legény, mint én!
Vagyok visszariya Duczi gróf pártjátul
S kurucz Kossúthisták csalogatnak hátul.
De bárhogy invitál hin und her a sajtó:
Nincs tőlem ismerve semmi hátsó ajtó,
Ha megyek, hát megyek kidüllesztett melylyel
És főlemelt, ámbár kissé vajas fejjel.
Mert ha bármely pártba tőlem be lesz menve:
Bírva lesz tőlem a honnak rokonszenve.
Budai palota se lesz tanácstalan:
Bémuttattatik ott bölcsesség általam.
»Bizza csak rám Felség!« — szólандok ekképen,
Lüvöm én a nyulat fektében, röptében.
Vélem, mint karóval, mindenik elv megáll,
Negyvennyolcz, hatvanhét: nékem az tutegál.
Nélkülem nincs semmi! — se nyolcz, se hatvanhét,
Legfőlebb csak holmi ringy-rongy ankét-bankét.
Az én politikám mindig azon épül,
Hogy nem lesz engedve tőlem hatvanhétbül.
De általam az elv akkép lesz bonczolva,
Hogy szeplő ne essék a szűz 48-ba.
Fránzi, Duczi, sej-haj, mosolygok én rátok:
Bennem összpontosul a ti nagy Apátok.
Nem vagyok én holmi nyögdicsező gerle,
Teszem azt, például, mint ez a Wekerle.
Jajgat, ijedezik, eszi az íz, fázik,
Nemzetiségekkel bárgyún parolázik.
Lapot vesz. Jó. Vegyen. Itt van: mi az ára?
Vettem én is, de nem bízam — Burdeára.
Amit vettem: vettem. S bejött szigre-helyre.
Nem sok szükségem volt Ábrányi Korhelyre.

Oh, pisliczár-népség, így kell kormányozni?...
Ellenzéknek ráczot, oláhot kell hozni?!

Ellenzék — ellenség: különbség az, tacsók!
Kioldtátok nékik béke-dohányzacskót
S most szemetek közé bagólét köpködnek,
Ten szaftos szóítok szájukon röpködnek.
Fejetekre nőttek s sima nyelvű Justh is,
Hiába bög rájuk; — ők orditják: juszt is!
Kik égneek ellenünk fenekedő lászban:
Ők az egyedüli ellenzék a Házban.
Ti tettétek azzá. Szégyen! S hozzá ez még:
Náluk vannak a szent negyvennyolczas eszmék.
Népjogokruul szpícsel vad oláh Vlád, Vajda,
Ti meg Kossuth Lajos sírján kaptok hajba.
Szidjátok, mert el hogy törle a robotot,
Urbért, jobbágyságot s a huszonöt botot.
Hon száz baja ellen úgy javalltok kúrát,
Hogy Pestre kivántok új nuncziatúrát
S behozátok, hogy ránk kenjék a hit mását,
A sok henye pátert s erényesapácát...

Szóval: még megérve lesz az általatok,
Hogy, míg reakcióit dicsér bájdalotok:
Magyar népmilliók, szabadságvágy végett,
Meváltónak tesznek egy oláh ügyvédet.
Nohát ez galádság!... Sándi, Duczi, Fránzi,
Ha rátok gondolok, a düh-hideg ráz ki.
Bertit nem csudáalom, ismerve van tőlem:
Lehet itt liberál akárki, csak — ő nem.
De ti, kiket nem köt jezsuita-émlék,
Miért vagytok ilyen tizednapos zsemlék.
Szárarak, savanyuk, se hus-, se halfélék,
Faggyugyertyák, miknek kivették a bélék.
Se nem világítottok, se nem melegíttek,
A nemzet hát így szól: — Legyünk urak quittek!
Más vezér kell nekünk, legyen az akárki
És ki lehetne más?... Nem lehet, csak — Bánffy!

Lupus et agnus.

— Alkalmazott phaedrusi mese. —

Tisza-Farkas. — Hej te beste báránya, mért zavarod fel erőszakosan az autonómia csöndes vizeit?

Glacz-Bárány. — Pardon-grácia szegény fejemnek! *Biztositom* Exczellenziádat, azt se tudom, mi fán termett az az autonómia...

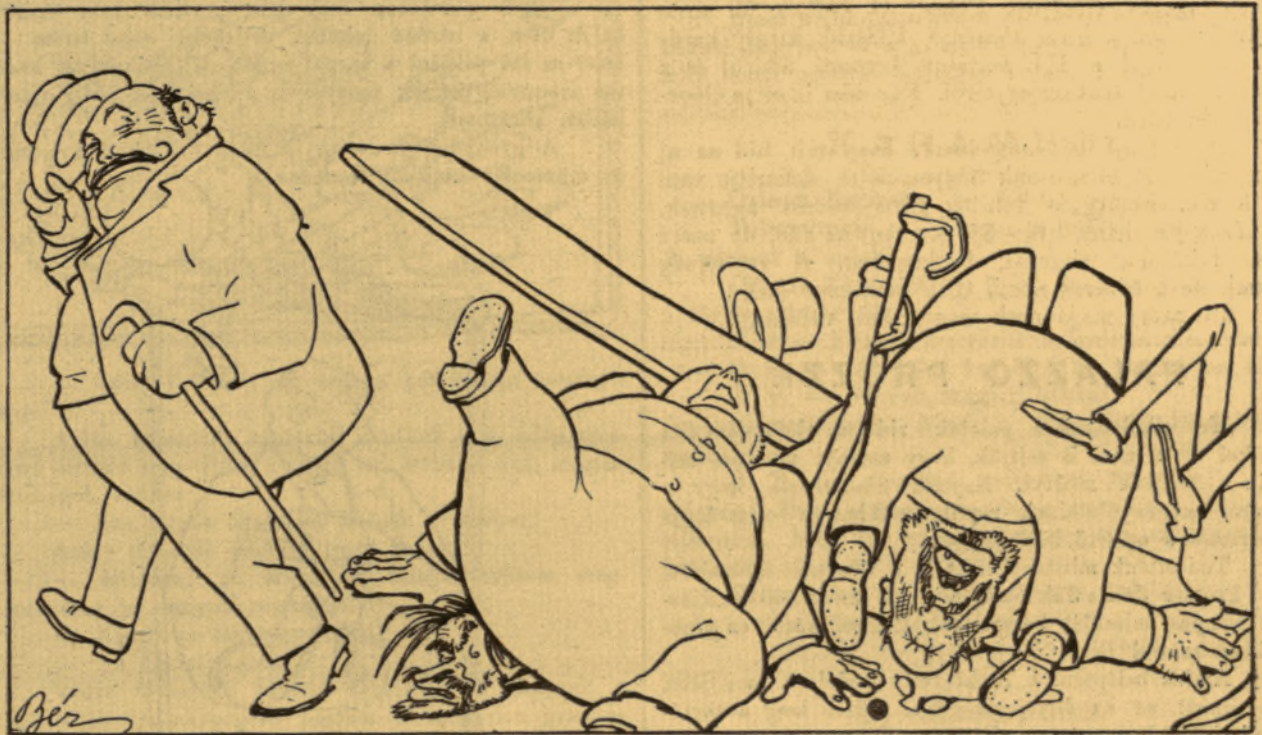
Tisza-Farkas. — Mit, még feleselni mersz?
(Széttépi a bárányt.)

Vörös és fekete.

Andrássy Gyula gróf. — Sohse haragudj azért Rakovszkyra, amiért *vörös gróf*-nak keresztelt el. Látod, engemet következetesen *fekete gróf*-nak neveznek a nemzetiségiek és a szociálisták.

Batthyány Tivadar gróf. — Te, kegyelmes uram, legalább vigasztalódhatsz azzal, hogy tényleg fekete vagy. De én? Hát vörös vagyok én?

A pártközi pad, —



vagy: a Kossuth-levél hatása.

Sartory János Keresztély

kütelki háziur, hentesmester és fővárosi bizottsági tag politikai elmékedései a XII. kerületi Kaszinóban.

Hál' Istennek, hogy megint túlestünk rajta. Esz voa so' czu tumm! Itt a XII. kerületben, ahol harmincz év óta mindenki ugy tánczol, ahogy mi hárman fütyülünk: én, a Wágner sógor meg a Bimsenstein Dolfi — most egyszerre megbolondultak az emberek. Forradalom! Rebellian! Föl akarják forgatni az egész városrészt. Le a kerületi klikkel, le a kerületi kaczikákkal! — ezt lármázzák az összes krajezáros kázbáltlik. Kenn dósz! Ha ők lennének többségben, akkor ők lennének a kerületi klikk és a kerületi kaczikák — akkor mi fujnánk, hogy: »Le a kerületi klikkel, le a kerületi kaczikákkal!« De sokkal jobb szeretem, ha ők ordítanak.

Persze, most mind demokraták vagyunk. És satt ja nix. A Vázsonyi nagyságos ur kápriczirozta magát, hát megtették neki ezt a kis szivességet. Nem néz ki rosszul, a Polónyi kegyelmes ur pukkad miatta, aztán meg másképp be se hoztuk volna a virilistáinkat, ha az V., VI., VII. és VIII. nem szavaz velünk.

Hát mi csak benn volnánk, de bizony sok régi spéczi kibukott. Fenyvessy Dolfi, Mérő Jancsi passz! Kibukott Sümegi Vilmos, a legszebb Kossuth-szakáll az egész városházán, akinél többet senki se ugrált és senki se beszélt odabenn — szerencsére itt van Kasics, a kacsaszáju, az majd beszél ő helyette is.

Már most aztán lesz rendes képviselőtestület, megszűnnek a főpolgármester ur skrupulusai is. A grosszer paragrafenreiter der Fülep! Ő fődözte föl anno Fejérváry azt a híres törvényt Ulászló király korából, amely szól a III. osztályu kereseti adórul és a villamos vasut szakaszjegyeiről. Für dész iz er ja Obermandarin vurn.

Most majd hát meglássuk, hogy mit tud az új szkupszina. A fővárosnak négyemeletes deficitje van, de a tisztviselők és tanítók gázsi-emelést akarnak. A házak jövedelme után 35 perczent az adó, de azért olcsó lakásokat akarnak Budapesten. A rendőrség állami, de a főváros fizeti. Gut saun mer ausz!

De azért majd csak megleszünk valahogy.

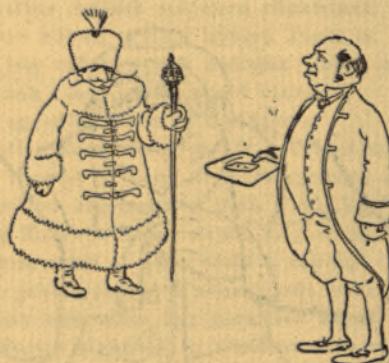
PALAZZO PROZZI.

Ha elhaladunk a paloták ridegen lefüggönyözött ablakai előtt, nem is sejtjük, hogy mennyi mükincs rejtőzik a kőfalak mögött. Lapunk elhatározta, hogy a főváros magánpalotáinak rejtett mükincseit meg fogja ismertetni a műértő közönséggel.

Tudósítónk mindenekelőtt is a »Palazzo Prozzi«-t, báró Protzer Jónás Jakabnak, a kiváló fináncz-kapacitásnak pompás palotáját kereste föl. Látogatásáról az alábbiakban számol be:

Amint beléptem a Bájkert-utca előkelő csendjébe, megcsapott az az illat, amelyben benne leng a történelmi idők hagyománya. Sötétben, mint egy középkori lovagvár rajzolódott az égboltra a palazzo Prozzi fan-

tasztikus tetőzete. A palota gót-reneszánsz stílusban van építve (a hanyatlási korból), az architektúra nagy vonalait pedig nemesen árasztja el a barokk stíl gazdag bája.



A portás a magyar nádorispánok korhű jelmezében állott a kapu előtt. A kapu kilencse alatt ott állott a kis réztábla:

Br. Protzer m. lakása.

A pazar ruháju komornyik az előcsarnokban elvette névjegyemet és csakhamar a palota ura elé kerültem. A báró ur nyájas mosollyal mondta:

— Csak irjon ki mindent, kedves újságíró ur. Én egyáltalán nem csinállok titkot szerény palotámból.

Utra indultunk és előkelő kalauzom ellátott a főbb adatokkal:

— A palotában csak három szoba van, amiben én és nőm, a báróné lakunk. A többi mind terem... Ime, ez itt például a sárga terem. A falsíkok tiz karátos arannyal vannak aranyozva, a díszítések pedig tizenhárom karátossal.

A gyönyörű terem egyik falán ott függött a báró ur művészies kivitelű arcképe,



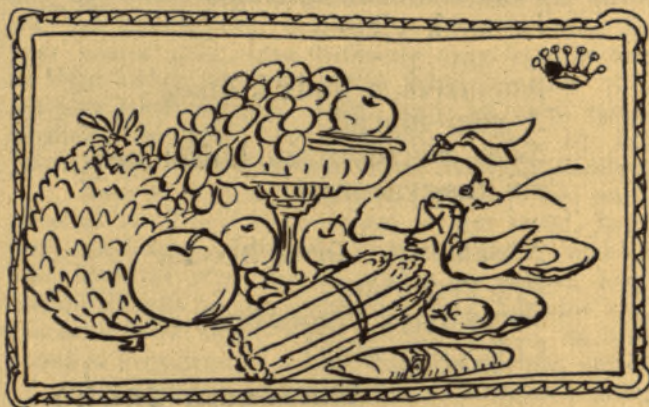
a másik falon pedig a bárónéé.



A műértő báró magyarázólag mondta:

— Mindkét kép eredeti Nebbichini. A művész élet-nagyságban akarta megcsinálni, de én kétszeres nagyságban csináltattam, mert a képzőművészettel szemben nem akarom kimélni az áldozatot.

A diszes ebédlő teremben gyönyörködve néztem a falon függő csendélet-képet, amelyen az osztrigától kezdve az ananászig a legfinomabb csemegék láthatók. A báró ur szerény mosollyal jegyezte meg:



— Csinos? Pedig ez csak a hétköznapi csemegékép!

Aztán a családi képtárba mentünk és az ódon arcképek hosszú sora előtt a báró ur érthető fiui meghattottsággal mondta:

— Ime, egyik ügyfelem őseinek arcképei!

Aztán mélabus sóhajjal tette hozzá:

— Istenem!... Mindössze ennyit tudtam megmenteni az ősi vagyon roncsaiból!

— Kinek az ősi vagyonából?

— Az ügyfelemből.

Végre tömérdek termen áthaladva eljutottunk a diszterembe. Szemkápázva néztem a szokatlan gazdagságot, amely itt tündöklött és a báró ur elégült mosollyal kérdezte:

— Mit gondol, hányadik Lajos korabeli stílus ez? Révedezve feleltem:

— Talán tizennegyedik Lajos korabeli.

— Höher!



— Akkor hát tizenötödik Lajos korabeli.

— Höher! Noch höher!

— Tizenhatodik?

A báró diadalmasan szólott:

— Noch höher! Huszonkettedik Lajos korabeli!

— De hiszen huszonkettedik Lajos nem is volt.

— Hisz éppen azért rendeltem meg... ami nálam van, az mind valami »noch nie dagewesen«.

Ezzel a látogatás véget ért és én a legszebb emlékekkel hagytam el a gyönyörű palotát, amelybe a nemes izlés annyi művészi szépséget halmozott össze.

KARAMBOL.

Orient Express. — Félre paraszt, jön az ur. **Tehervonat.** — Lassan a testtel, széltoló urfi!

A paraszt is valaki.

Orient Express. — Félre, ha mondom. Engem a török császár vár.

T. v. — Füttyülök a török császárra, meg rád is.

O. E. — Mindjárt baj lesz, ha nem térsz ki.

T. v. — Fékezd magad, hékás!

(Összeütköznek. Mind a kettő erős zuzódásokat szenved.)

O. E. (az összetört cilinderét fölszedve.) Ilyen szegény! Egy közönséges részeg paraszttól kell ezt eltűrnöm. Még ha valami takaros női személyvonat lett volna.

Tehervonat (a sineken heverve dudol.)

Ha nekem fáj, neked is fáj;

Ne sirj, ne sirj Kossuth Ferencz.

Uj közmondás.

Kossuth szervez, Apponyi végez.

A Juczi szobalány.

— Karácsonynak beharangozó dal. —



'Szus Márjám, a karácsony
Itl van már a küszöbön ;
Lányok, ime jó lanácsom ;
Nem költ' értle : köszönöm.
Most a harcznak vessük végét
S nacsságákkal kössünk békét.

Békét, vagy tán helyesebben,
Egy kis fegyverszünetet ;
S érjen a nap helyzetekben,
Melyen Jezus született.
Ne legyen most cseléd lusta,
Amig eljön a Jézuska.

Nacsságákal ne bántsátok,
S finom legyen dolgotok ;
Jó lesz tünni szekántságot,
S kissé robotolnotok.
Smájklérozni mint a cziczák,
Cziczusoknak nem a világ.

Ám ha muczig a nacssága,
És ad holmi rongy kadót,
Kati, Juczi hamarjába
Snájdig oda mondj' a szót :
»Lemondunk a nagy plezentrül,
És felmondunk, áll az szentül!«

Hallgatnotok tanácsomra
Sokszor hasznos vala már,
Mondok : ejnye karácsonyra
Mit is kapjon Aladár ?
Mit adjak a leventémnek ?
Nagy fejtörést jelent lényleg.

Szánok néki szép plezentet,
Elméslet s nem sablonyost ;
Jó eszecsém most jelentkezz :
Ötlelet hej, adj no most!
Egy országot egy ötleletér',
Most az mindennél löbbel ér !

Bravó, megvan ! Kap lüzajtóm
Óralánczra fess zsuzsút,
Mely hűségre inti, folyton :
Egy ezüstös kis kutyút.
Szépen szól az s egyszerűen :
»O, szeress te egyre hüen!«

Minap mondtam tréfaképen
— Lévéen éppen kimenőm —
Plomenádón télatélben ;
»Alim, szóljon ime ön —
Jézuskátul, hogyha jó lesz,
Mil vár ? Érdekelne oh ez.«

És felett ő csalfa hanggal :
»Jézuskát én nem lesem ;
Van egy bájos barna angyal
— Ösmered tán kedvesem —
Ami annak ajakán ég,
Száz csók legyen az ajándék!«

Mongyó — mondok — szép ajándék,
Akil férjfi egy oroz ;
Több is száznál, no még hány kék ?
Alim, oh ne légy gonosz !
Használt is ott beszélni ah . . .
Hamissak ám az férjfiak !

Előfizetési felhívás!



Ide hallgass, drága népem
S jól elmédbe véd :
Végkép elhatároztam a
Létszámemelést.

Bár manap is szépen számos
Derék seregem :
Praenumeránsaim sose
Lesznek elegen.

Ám azért a hadi költség
A régi marad,
Nem zsarolom én külön meg
Hú magyaromat.

Nosza rajta, öreg hivem,
Ifju regrutám :
Sorakozzál vigodalmas
Lobogóm után!

Borsszem Jankó.

A „BORSSZEM JANKÓ“ előfizetési ára:

Negyedévre 4 korona.
Félévre 8 korona.

Tisztelt előfizetőinkhez!

Tisztelettel kérjük föl mindazokat a t. előfizetőinket, kiknek előfizetése deczember végével lejár, sziveskedjenek az előfizetést minél előbb megújítani, hogy a lap további küldésében fennakadás, zavar ne álljon be.

A B. J. kiadóhivatala.

Ministertanács.

Wekerle Sándor. — Édes Franczikám, azt az armányos levelet mégis csak el kell valahogy igazítani.

Polónyi Géza. — Egyszerűen letagadjuk.

Andrássy Gyula gróf. — Hohó!

Apponyi Albert gróf. — Fogjuk rá a haladókra, hogy ellenük szervezkedünk.

Zichy Aladár gróf. — Ez már jó idea!

Polónyi Géza. — Éppen most hallom, hogy Tiszáék szervezkednek Biharban.

Kossuth Ferencz (fölsóhajt.) Hála Istennek!

Mind (megdöbbenve.) Mit mondasz?

Kossuth Ferencz. — Azt, hogy ő ellenük íródott a levelem.

Mind (megkönnyebbülten.) Az már más!

Andrássy Gyula gróf. — Hogy nekem az ilyesmi sohase jut eszembe!...

Juhász-temetés.

— Irta és rajzolta **Garay Ákos.** —

Meghalt az István bácsi, az öreg Forintos István juhász-szamadó, aki majd ötven esztendeig volt szamadó juhásza a városnak. Nagy ember volt az öreg, mert nem kis dolog az, ha egy ember tizenhat pásztornak a parancsolója. Fejős, bárányos, öreg bojtár meg egy csomó bojtár, az mind az ő keze alá tartozik. Az fogadja meg, szintugy az ád is ki rajta, ha nem tetszik neki. Igen borzasztó nagy hatalom van az ilyen ember kezében. István bácsi jó ember volt, azt már lehet mondani. Igaz, hogy ha már valaki meghalt, leginkább ennyit mondanak róla. De hát István bácsi csakugyan fájn ember volt világeletében.

Nem bántott az senkit. A keze alatt álló pásztorokkal mind egyformán szépen szokott szólni. Igaz, hogy majd fele a pásztoroknak az ő gyereke, unokája volt. Mondták is sokszor az urak a városházán, hogy maholnap már minden juhászunk csak Forintos lesz. Ha azok közt akadt volna hitvány ember, az öreg annak se kegyelmezett volna. Most gyülekeznek éppen.

A temetésre mind bejönnek a tanyáikról, pedig jól szanaszét vannak, kivált a meddősök. Oszt' éppen most kell ilyen rettenetes időnek lenni. Már három napja esik a hó. Még az utat se találja meg sok helyen az ember.

Mégis megjöttek már mind számaron, még asszony is jött kettő. Szegény István bácsi! Hát csakugyan meghalt! Haj! Haj! Nem lesz már sokáig idekinn a pusztán. Bekerül a nagy temetőbe — beviszik a városba. Nem jön többet erre a tájra. Birkák, bárányok nem látják többet. Még a héten is körüljárta az egész mindenséget. Ha máskor nem is, de szombaton szózáskor sorba szokta járni a juhászokat. Csak felcsatolta a fél sarkantyut, betúrta a gatyát a csizma szárába, mint a régi öregek szokták, oszt' felült az öreg csacsi farára a fapruszli mögé. Előtte volt a nagy zsák só.

Igy ballagott ki a tanyákra, azt hitte, hogy ő nélküle talán most már sózni sem lehet a birkát. Pedig dehogy nem lehetett volna! Ott aztán minden vályut végigjárt, megpiszkálta a sót a kampós botjával, hogy jól el van-e szélesztve, oszt' odaszólt köhicselve, hogy: »Ne ereszd még, hej!«

Most hát csak fekszik keményen, körülállják a nagy ember fiai, unokái, fehérszín-családjai, mind a juhászok. Beszentelik egyenkint egy kis rozmaringszállal az ő maga ivópoharából, aztán: »Induljunk emberek, mert eljár az idő, sötét lesz, mire a városból vissza tudunk kerülni.«

Idekinn se pap, se kántor, hát csak úgy indítják el a halottat a nagy utra. Asszony nem mehet velük egy se ebben az irtó kutyaidőben, elég lesz azt a juhásznak kiállani.

Négy óra folytáig befelé, megint négy óra hosszúig haza, nem fehérszínnek való. A szán is itt van már, az ő tulajdon két csacsija van belefogva, azok viszik majd az öreget.

Megyünk már. A juhászok mind felülnek a csacsikra, avval aztán indul is minden. A siránkozó asszony- meg gyereknek csak a nagy istálló sarkáig kíséri őket; ott meg már kinn van a két farka birka; egyik farkát elindítják előtte — utána mennek a juhászok számaron, akkor következik a halottas-szán, a másik farka birka meg kíséri az egészet. Nagyon fájdalmas ezt nézni. Most sir még csak az asszony nép. Istenem, de nagyon szépen is temetik a szegény István bácsit!

Mennek csöndesen; a nagy hó miatt csak lassan haladnak előre, a birkát nem is hajtják messzire, csak addig, amíg a hátárból ki nem érnek. Ott azután megállnak, a birkát visszafordítják, a többi meg csak koczog megint előre. Nem beszélgetnek, csak ülnek a nagy bundában.

— Emberek, ne pipáljatok! — azt mondta a Márton bácsi, az öreg fejős, aki legelől megy a legöregebbik Forintossal.

Hát nem is pipálnak.

Akin már jól megfázik a csizma, az leszál, aztán ugy megy a csacsi mellett egy darabig, amíg megint azt is meg nem unja. Szörnyűséges hosszú az ut, még ha lakodalomba mennének, akkor is meg-unhatná az ember. Hát még így!

Egyszer mégis csak odaérnek. Már látszik megszíról a város. Előre kell már szalasztani valakit, hogy a pap ott legyen, mire a temetőhöz érnek az öreggel. Két legény előre is rugtat, a többi csak hadd ballagjon lassan.

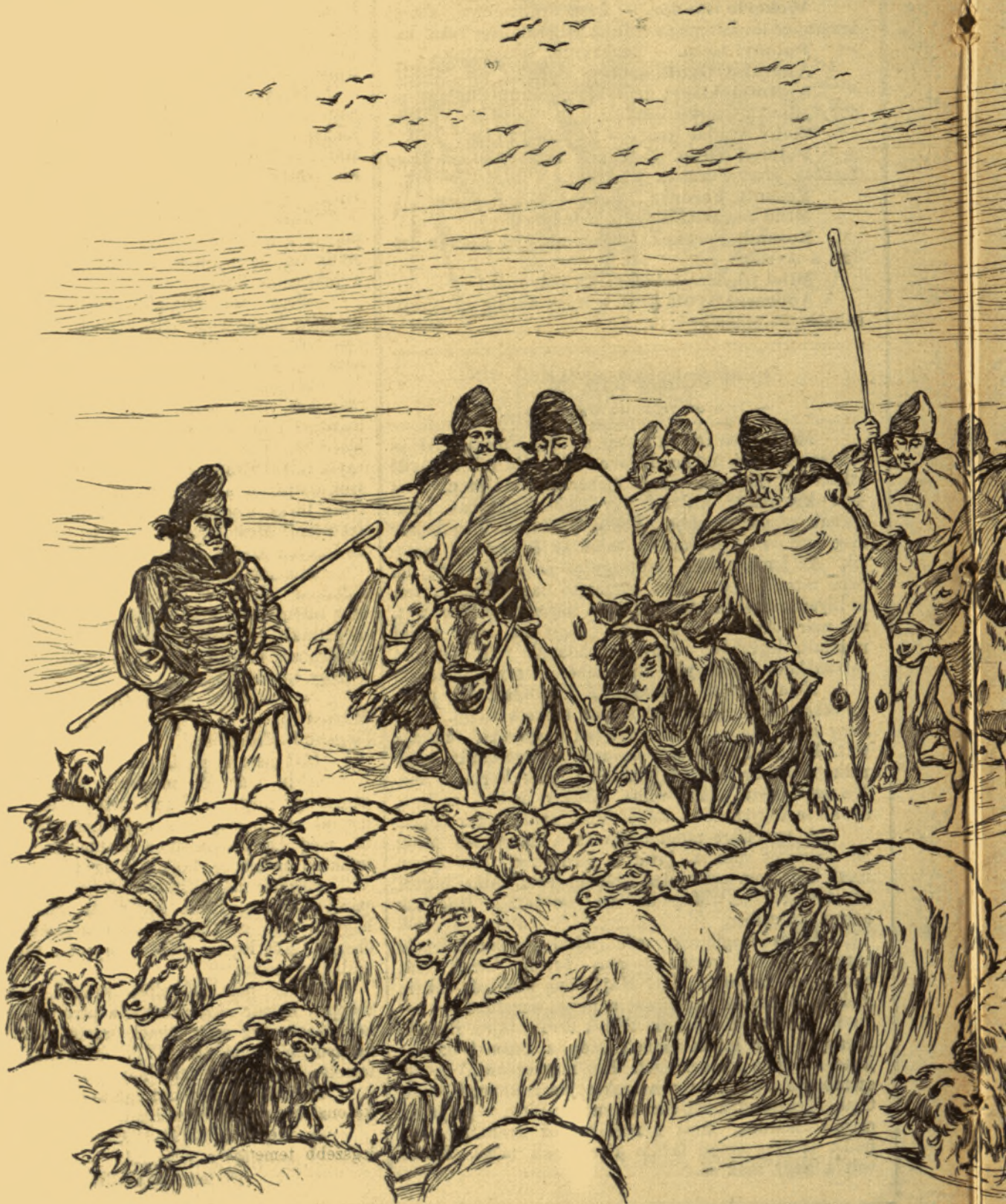
Mikor már jól előre vannak, megállnak egy csöppet, hamar rágyujtanak a pipára, oszt' visszaneznek. Azok meg csak jönnek szépen, csöndesen. Olyan gyönyörűséges azt nézni! Így látják csak, hogy mi ez a temetés. Szinte ríva fakadnak...

Marcsi, aki már kiszolgálta a katonaságot, látott katonatemetést is, parádésat, csaknem ríva mondja:

— Hej, cimborám! Csak a juhásznak van a legszebb temetése a világon!

(Rajzát lásd a tulsó lapon.)

JUHÁSZTEN



TEMETÉS.



(Szövege az előző lapon.)

Az én dalaimból.



— Karácsonyi ábránd. —

Szép ünnepén Karácsonynak
Lelkem elé varázsozzak
Enyhe tűzhely, kis család;
Nagy, édes vágy fog el engem,
S ábrándokat szöve, zengem
Házaselet vig dalát.

Szép asszonykám bárha volna,
Ki édesen rám hajolna,
Sugna sok-sok biztatól,
Mitől lelkem felvidulna,
S gond redője elsimulna,
Czirógtatván kis kacsók!

Volna fiam, volna lánykám;
Székék? Barnák? Mit én bálnám?
Csak derekak volnának.
Angyalváró két kis angyal,
Kik susognák drága hanggal:
»Mikor jön már? Hol járhat?»

Majd ezüstös csöngetésre
Én szívemnek zsöngé népe
Disz-szobánkba rontana;
Raggognának szemek, orcák,
S »nini ül a Tündérország!»
Ajkuk ilyest mondana.

Karácsonyfa állna ottan,
Ezer kincsesl megrakoltan,
S ezer lángtól csillogón;
Szende lánykám tapsikolna,
Mig fiacskám nagy sikoltva
Ugrándozna, kis bohóm.

Fiam puskát, lánykám bábul
Fogna, és a boldogságuk
Láltán könnyel ejtenék;
És sugnám az asszonykának:
Szép szerzője e pompának,
Jer keblemre, feleség!

Majd azután... eh, elég már!
Üres ábránd, lenge légvár,
Boldogsági délibáb,
Ha tüzeli lelkem szomját,
Bús magányom karácsonját
Százszor fájóbb élni át!

Képvásár.

— A Könyves Kálmán-nál. —

Nem csak rög a művész-pálya,
Tanu rá á derék Pállya.
Ó ravasz, boldog Czelesztin,
Túladdott a javán, resztlin.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Szmrk. Miért nem oda fordul neheztelésével és hibáztatásával, ahol forrása buzog az ön keserűségének? »Ahol dukálna a német ch, főképen családi név-nél«, írja ön, »ott is a k-t használja«. A Liechtenstein név csak úgy megkövetelheti a tiszteletbentartást, mint ahogy respektálja (t. i. a »B. H.«) a Harnoncourt, Rousseau stb. neveket. Tehát miért Liktenstein? (Szerencsére nem Lik Istvánt ír.) És miért nem Arnokúr és Russzó? Hát ez is a hódítás és propaganda technikájához tartozik? — **Tengerre magyar.** Kezdetleges, értelmetlen rajzolat. Ne folytassa. — **Pouly fils.** Az adoma jó. Folytassa. — **András.** Mint mindig, most is akadt. — **Kaján.** A képrejtvény-téma kissé bonyolult. — **Szeretem a...** Ön-képzőköri lantpengetés. — **V. G. (Bpest.)** Ily természetű dolgokat csak nagyritkán, jó kezekből közlünk. Verse nem alkalmas a mi czélunkra. — **Szntk.** Csak játsszék tovább a szókkal. — **Izr. nőegylet elnöksége. (Miskolcz.)** Tessék egész bátorsággal megvalósítani az elmés tervet. Csupán azt kötvük ki, hogy mulatságos legyen az a farsangi ízé, szügyent ne valljunk a »czég-bitorlással«. Üdy! — **G. A.** A S.-féle adoma kitünő, de az alkalmazása erősen sántít. Megpróbáljuk átigazítani. — **Koalicziós.** Köszönet a gazdag küldeményért. — **B. Z.** Az ábrány-szalóki zsidók esete jóízű dolog, ráhuzzuk a magas politikára. — **S. K.** A czigány-trakta nem rossz dolog, csak egy kicsit el van nyujtva. Inkább kalendáriumi anyag. — **48-as polgár.** Mint láthatja, az egyik téma már megment. Köszönet, kérjük alkalomadtán a folytatást. — **Zsurdalok.** Nem találta el az igazi hangot. — **Mükedvelő.** Czegeket elvből nem ajánlunk. A Pállya Czelesztin tárlatát, a Könyves Kálmán kristálytermében mindazonáltal jó lélekkel ajánljuk ugy az ön, valamint minden jóízű mükedvelő figyelmébe. Szép, finom, értékes képeket szerezhet be karácsonyi ajándéknak olcsó áron, érdemes, igaz magyar művészettől. — **Tisztelő. (Gyöngyös.)** Rettenetes, de talán megcsináltatjuk. Üdy! — **Vasverő.** Akad, akad. Köszönet. — **X. Y. (Torna.)** Az érdekes

antiquitást alkalmilag megrajzoltatjuk. — A. S. (Ötvös.) Nem értjük a »Zálogosok karácsonyának« csattanóját. Persze, hogy szívesen fogadunk minden mulatságos, jó dolgot. — H. L. (Bpest.) Esetleges felhasználás szempontjából átadtuk András urnak. — Több levélről a jövő számban.

Felelős szerkesztő **LIPCSEY ÁDÁM.**

Kiadó-tulajdonos **A Borsszem Jankó lapkiadó-részv. társaság.**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VII. Miksa-u. 8.
Telefonszám: 90-45.

Előfizetési ár:

Egész évre 16 K. — Félévre 8 K. — Negyedévre 4 K.
Egyes szám ára: 36 fillér.

A személyszállítógézősök biztonságára mindig több gondot fordítanak. Ebben a tekintetben már annyira vagyunk, hogy azon gőzös, amelyik a Loyd-Stone-rendszerű készülékkel, a rekeszajtók önműködő becsukására és kinyitására el van látva, az emberi számítás szerint, nem süllyedhet el. A brémai északnémet Lloyd volt az első hajóstársaság, amelyik ezt a hajóin bevezette és ma már az ezzel ellátott hajóknak 50%-a az övé.

TÖBB 100 ORVOS

véleménye szerint legkitünőbb szer

FOG-, SZÁJ- ÉS GARAT-ÁPOLÁSRA

Dr. Dembitz **ASEPTOL** szájviz-pasztillái
fogorvos és fogpora.

Aseptol szájviz-pasztillák egy doboz 2 korona, fogpor 80 fillér.

Kaphatók gyógytárakban, drogueriakban és illatszertárakban.

Központi Dr. DEMBITZ, fog- és szájápolószerek laboratoriuma,
főraktár: BUDAPEST, VII., KERESZTES-UT 10.

Orvosi vélemények minden dobozhoz mellékelve.

Nemcsak az orvosok, hanem a közönség is tudja már, hogy a málnási Sicilia-gyógyforrás a legdusabb természetes savanyúvíz és hatásosabb például a seltersi és gleichenbergi ásványvízeknél. Főraktár Budapestben: Brázy Kálmán czégnél, József-körút 37.

A magyar ásványvizek történetében páratlan azon gyors és óriási siker, melyet a Schmidthauer-féle igmándi keserűvíz oly rövid idő alatt elért. Legjobb bizonyíték ez a források kiváló tulajdonságai mellett. Ország-világ előtt ismeretes, hogy a Schmidthauer-féle igmándi keserűvíz az összes keserűvizeket felülmulja, sokszorta hatásosabb minőségénél fogva. A tudományos szakértő világ és a nagyközönség elismerése alkalmat nyújtott, hogy e nagyértékű források teljesen feltárhatók lettek és az összes igmándi telepek Schmidthauer forrás-tulajdonos tulajdonába kerültek. A szakszerű és fáradságos kutatások azt eredményezték, hogy e források ma már hazánk köz-kincsévé és fontos kiviteli cikkévé váltak, a bevittelt pedig jóval csökkentik, mert a Schmidthauer-féle igmándi keserűvíz nagyszerű eredménnyel pótolja a karlsbadi és marienbadi vizeket is.

Vértes-féle Sósborszesz
Minden házban szükséges.

LEGJOBB
FOG-CRÈME

KALODONT

a fogakat tisztán,
fehéren, épen tartja.

Reggelizés előtt felpohár
Schmidthauer-féle radio activ

Igmándi

keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbehozza. Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek és szék-szorulásban szenvedőknek. Kútkelzés Komáromban • Kapható mindenütt kis és nagy üvegekben. 752



Mama és leánya etetik az aranyhalacskákat.

- Mamus, miért hallgatnak az aranyhalak?
- Mert a hallgatás: arany.
- Akkor én is hallgatok, hátha kapok a papától egy pár aranyat.
- És ha kapsz?
- Csinálok neked egy karácsonyi meglepetést.
- Mi lesz az?
- Veszek magamnak egy serdülő lányoknak való gyönyörű kosztümöt Holzer Simon-nál a Kossuth Lajos-utcában.

PAPRIKÁS KOTÁNYI

nem veszekedik azon, ki a negyvennyolczas, ki a hatvanhetes: neki minden politikai árnyalat mindegy, mert az egész ország pártkülönbség nélkül nála vásárolja a valódi szegedi rózsapaprikát, amely kapható: Budapestben a főüzletben, Teréz-körút 7. szám, a Kecskeméti-utcai fiókjüzletben és Szegeden a Kárász-utcában. 641



Téli fürdőkúra a Szt.-Lukácsfürdőben.



Természetes forró-meleget kénforrások. Iszapfürdők, iszaporogatók, mindennemű thermális fürdők, vizgyógykezelés, massage. Lakás és gondos ellátás, csúz, kőszvény-, ideg-, s bőrbajok gyógykezelése és a téli fürdőkúra felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága, Budapest-Budán.

NE VÁSÁROLJON SELYMET,

míg a mi, csak jótállással megbízható gyönyörű fekete, fehér vagy színes selyeműjónságainkból mintát nem kért. Különlegesség: selyemszövet menyasszonyi, társasági vagy utcai toilettekre és bluzokra, belésre stb. 1 kor. 15 fill. től kezdve 18 koronáig méterenkint.

Mi csak jótállással, megbízható selyemszövetet adunk el közvetlenül magánfeleknek vám- és portómentesen a lakásra szállítva. 805

SCHWEIZER & Co., Luzern U 46 (Svájc).
— Selyemszövetkivitel. — Királyi udvari szállítók. —

HA ŐSZÜL A HAJA

használja **STELLA-VIZET** 2 korona
a hirveves mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.

Kapható **ZOLTÁN BÉLA** gyógyszer-tárban.

Ó cs. és kir. Fensége József 16h. udv. szállítója.

Budapest, V., Szabadság-tér, Sétány-sarok.
Postai szétküldés naponta. 644

CALDERONI ÉS TÁRSA Budapest, IV. Váci-utca 1.



Színházi látcsövek alumíniumból. Nyeles női látcsövek gyöngyház-, teknősbéka- és zománcozott foglalatban. 14 karátos arany szemüvegek, orrcsüptetők finom üvegekkel vagy valódi hegyi jegecsekkel. Lorgnettek a legújabb mintákban. Stereoskop készülékek. Laterna magikák. Aneroid-barometerek a legegyszerűbbtől a legdíszezőbb kivitelig. Disz-hőmérők. 400 napig járó órák. Önműködő villamos órák stb. — Eredeti drezdai experimentáló szekrények. Franklin-szekrények. Villanygépek. Földtekék. Gőzgépek. Fényképszeti készülékek. Kodak eredeti áron. 895 Mű- és tanszerraktár IV., Kishíd-utca 8. sz.

Pompás falat a pozsonyi mákos- és dióspatkó!



Legjobb deszert- és asztali sütemény nyaralók, szállodák részére, valamint mindennapi használatra is. — Postaláda 60 drból 3 frt, 30 drból 1 frt 80 kr. vegyesen vagy csak egyik fajtából, a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett. Szpecialitása Richter Albert pozsonyi sütődjének, Pozsony 75/D. Alapít. 1822.

6000 fénykép és könyvek csak urak részére. Párisi gyűjtemény stb. Katalogus zárva, levélben. 75 mintával 3 kor., 125 mintával 5 kor. (Levéljegy vagy postautalvány.) F. R. Kikker, Agence de Publications, Amsterdam, Frederik Hendrikstr. No. 139. A. B.

A férfiak félelme a házasságtól abszolút lehetetlen tanulságos brosurán *Wiedererlangung der besten Kraft* olvasása után, melyet 50 fillér bélyeg ellenében küldök. Siegm. Günzberger Wien XX. Wallensteinstrasse 31-11. Szigoruan discret. — Összeg vissza, ha nem válik be. 863

!URAK!

✦ Capsulae c. Oleo Santali 0'25 jegyű ✦
ZAMBA-CAPSULA

Gyógyít hólyag- és húgycső-bántalmat fájdalom nélkül néhány nap alatt. Orvosok ajánlják. Sokkal jobb, mint a santal. Egyedüli gyáros: **CARTON**. 4 koronájával kapható. Fő-raktár és szétküldő-hely: **Török József**, gyógyszer-tára, Budapest, Király-utca 12, **Brad C.**, gyógyszer-tára, Bécs 1., **Fleischmarkt** és minden budapesti gyógyszer-tárban. 720

Ritkaságok.

Photok és könyvek uraknak



gazdag próbaküldemény 5 frt. Legújabb árjegyzék próbakötéssel és kabinet-kép 1 frt (levélbélyegben is). Dobrovatz J., Pozsony 48 I. 874

Czimbalmok. Legújabb szab. acél belsőszekerettel, melynek hangját, hangtartását az rendszerü meg sem közelítheti.



Részletfizetésre is kaphatók beszélő gépek **Ponográf** 2 hen gerrel, beszél, énekel, zenél minden nyelven, 14 korona s feljebb. Nagy és erőshangú **grammofonok** legjobb szerkezettel, vendéglők és kávéházaknak berendezve pénzbe-dobásra és részletre is. Hege-dük, harmóniák, fuvolák stb. kaphatók. Kitüntetve, elismerve a jó munkáért. Árjegyzéket kívánatra ingyen küld. **Mogyoróssy Gyula**, m. kir. szab. hanzsértára, Bpest, Kerepesi-ut 71.

A legtökéletesebb toalett-asztal

kétségen kívül az, mely LUX-féle piperecikkkel van felszerelve, mert ezek tapasztalat szerint a legjobban felelnek meg hivatásuknak.

KÖLNI VIZ 1 kis üveg K —.70, 3 üveg K 1.80
1 köz. > K 1.—, 3 > K 2.80
Eau de Cologne 1 nagy > K 2.—, 3 > K 5.60

XYRIS -CRÉME 1 korona
-POUDER 1 korona
-PARFÜM (Sásliliom-illat) a toalett-asztal díszében, felül minden eddigi ilyenemű készítményt árá 1.20 K
lettsasztal díszében, csinos dobozban 4.50 K.

Ugy ezek, mint a legkitűnőbb angol és francia illatszerek, piperecikknek kaphatók. 863

LUX MIHÁLY drogériájában,
BUDAPEST, IV. kerület, Muzeum-körút 7m. szám.
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A „HERMES“

HITELES SORSOLÁSI LAP XIV. ÉVFOLYAMÁRA.

Ára egész évre 2 korona.

A „HERMES“

havonként kétszer jelenik meg és pontosan közli az időközben megejtett húzásokat.

A „HERMES“

közli mindenkor az illető összes előbbi húzásai-ban kihuzott, de fel nem vett nyereményeket.

A „HERMES“

kiadóhivatala szívesen szolgál t. előfizetőinek minden idevágó felvilágosítással ingyen.

Sok millióról számolnak be az esetről-esetre megjelenő hátralékosok jegyzékei, mint fel nem vett nyereményekről, melyek jogos tulajdonosai nem járattva sorsolási lapot, nem tudnak a nyereményről semmit s így ez a rengeteg pénz elévülés folytán elvész a hanyag szerencsés nyerők számára.

KIADÓHIVATAL: 897
Fleissig Sándor bank- és váltóüzlete
Budapest, VII., Erzsébet-körút 2. sz.

Csak „SICULIA“ névvel ellátott üvegek valódiak.

A MÁLNÁSI

„SICULIA“

fórrásviz, a sós savanyuvizek királya.



Sziklarétegeken átfurt artézi-forrás. A gyomorégést rögtön megszünteti. Párlatlan étvágygerjesztő. Azonnal ható különlegesség a gégo, tüdő, torok, gyomor, vese, hólyaghurutos bántalmak ellen. Korányi, Kéthly, Tauszk, dr. Nuricsán József, Riegler tanár urak „SICULIA“ szakvéleményei a Málnási „SICULIA“ forrást a kontinens legdúsabb természetes alkalikus sós savanyuvizének minősítik.

Magyarországi főraktár: 882
BRÁZAY KÁLMÁN BUDAPEST, József-körút 37.

Kapható minden gyógyszer-tárban, drogéria és fűszerkereskedésben. Telefon 59-48.



**A NEMZETKÖZI HÁLÓKOCSI-TÁRSASÁG ABBÁZIAI GYÓGVINTÉZETEI:
STEFANIA-ÉS QUARNERO-SZÁLLÓK**

VILLÁK: Amália, Angiolina, Laura, Flora, Mandria, Slatina és Svájci ház. Az összes épületek teljesen ujonnan átalakítva és a legegészségesebben berendezve. Mérsékelt árak. Sürgöny- és levélczim: „Curanstalten Abbazia.”



KOVATS-BRUN

EZELŐTT „RUDOVITS”
SZÁLLODA ÉS PENZIÓ.

A FÜRDŐHELY központján a Curpark-kal szemben. Déli fekvés, modern berendezés, lift, távbeszélő. Édes víz- és tengeri fürdőházban. Magyar konyha. Télikert. Olcsó árak.

ABBÁZIA:

BRISTOL-SZÁLLODA
KAVÉHÁZZAL ÉS VENDÉGLŐVEL.

ELSŐRANGU SZÁLLÓ a fürdőhely központján, a Curpark-kal szemben. **Találkozó helye** a magyar- és osztrák arisztokráciának. A legnagyobb kényelemmel berendezve, az összes emeletek **balkonokkal.** **Olcsó árak.**

TÁTRA-LOMNICZ (MAGYAR DAVOS) ↓



ELSŐRANGU klimatikus téli gyógyhely. Ozongazdag, abszolút tiszta pormentes alpesi levegő. A **Palace-szálló** 900 méter a tenger színe felett, a lomniczi csúcs déli lejtőjén fekszik. **Legnagyobb kényelem.** Központi fűtés, fürdők, massage, villa-mozás, stb. Állandó orvos. **TÉLI SPORTOK: NAGY JÉGPÁLYA, BOBSLEIGH, SKI, TOBOGGAN, RODELSKELETON,** stb.




AJACCIO



GRAND HOTEL
D'AJACCIO
& CONTINENTAL



MONTE-CARLO **ELSŐRANGU SZÁLLODÁK**

Grand Hotel
Monte-Carlo
Ld. (Noël et
Pattard) 

**RIVIERA
PALACE-
HOTEL**

Metropole
szálló



ELISMERT LEGJOBB

minőségű valódi tajtékpipák és borostyán-áruk csakis

WEISS S. Fia czégnél
tajtékpipa-metsző, 870

Budapest, VII., Király-utca 3.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. • Többféle kitüntetések.

Magyarország legnagyobb csipkeáruháza.

Hölgyek figyelmébe! SELYEM OCCASSIO!

Levantin selyem minden színben	63 kr.
Sublin selyem minden színben	68 kr.
Sublin selyem Ia fekete	85 kr.
Luisien selyem minden színben	38 kr.
Mintázott bársony	38 kr.
Csikos angol bársony minden színben	65 kr.
Selyem Peluches minden színben	85 kr.

Nagy választék csipke- és flitter-ruhákban. Ajánlja az olcsóságáról közismert

ELSNER OSZKÁR czég
BUDAPEST, IV., PÁRISI-UTCZA 3.

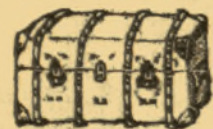
894



Pompás kebel. Ideális szép, formás, telt keblet lehet előidézni a

„SINUSOLIT” kebelbalzsam segélyével. Alkalmos ifjú leányoknak épp úgy, mint a fejletlen, vagy gyermekégy folytan elvesztett keblű asszonynak. Csak külsőleg, használati utasítás szerint alkalmazandó. Az eredmény meglepő. Kockázat nincs. Eredménytelenség esetén a pénz vissza. Ára üvegenként frt **3.75**, próbaüveg frt **2.—** utánvétellel. Hozzá tartozó „Sinusolit” Crème-szappan, dbja **75 kr.** utánvét mellett. Minden országbeli levelbélyeg fizetésül elfogadjatik. Diszkrét szétküldés. Eladja csak: **H. AUER, WIEN, IX/2.** Nussdorferstrasse 3—64. 874

KITÜNŐ MINŐSÉGŰ UTIBŐRÖNDÖK



kosarak, kézitáskák, toilet-táskák és bőrdiszmiárak a legnagyobb választékban

HELLER MÓR UTÓDA BÖRÖNDÖSNÉL
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRUT 3. SZ.

Képes árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

795



MEGBIZÁSOK

a budapesti értéktőzsdére a legjutányosabb feltételek mellett eszközöltetnek.



SORSJEGYEK ELADÁSA

RÉSZLETFIZETÉSRE

Előlegek értékpapírokra az árfolyam 90%-a erejéig. *Értékpapírok és mindennemű külföldi pénzeszközök vételére és eladására ajánlható: 924*

NEUMANN ÉS RAAB

VI. kerület, bank- és váltó-üzlete VI. kerület,
Andrássy-ut Andrásy-ut
50. szám. **BUDAPEST** 50. szám.



Elsőrendű
SINGER
varrógépeket

nagybani eredeti gyári árkban 75 koronától feljebb minden ár-emelet nélkül havi 8—10 korona részletre szállítunk 6 évi jótállással. Láng Jakab és Fia varrógép és kerékpár nagykereskedők, Budapest, VII., József-lőrut 41. sz. Flóki-utca Baross-tér 4. és Budán: Zsigmond utca 9. Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

AZ UNIVERSAL-FLUID

enyhit: csusz, köszvény, rheumát, nátha és influenzát, minden meghűléstől vagy rándulástól eredő kéz, láb, derékszagatást, maacs bőrvizketegséget, fog- és fejfájást. A kimerült izmokat és idegeket felüdíti és erősíti, mit számos orvos és a nagyközönségnek szétküldött próbaüvegek ezrei után, beérkezett utánrendelések, elismerő- és haláliratok igazolnak. Egy deczis üveg ára 1 K 50 f., 1 kis próbaüveg 40 f. Hivalkozással a lapra, vidéki megrendelésre 3 nagy üveg 4 K 50 f., 6 kis próbaüveg 3 K, 12 kis üveg 5 K, utánvétellel vagy a pénz előleges beküldése ellenében ingyen csomagolás és postaköltségmentesen küldi a **Vöröskereszt gyógytár, Temesvár.** Főraktár: Budapest **Török József** gyógytára, Király-u 12. és Andrásy-ut 26.

GÓZEKE- acetylen-lámpák

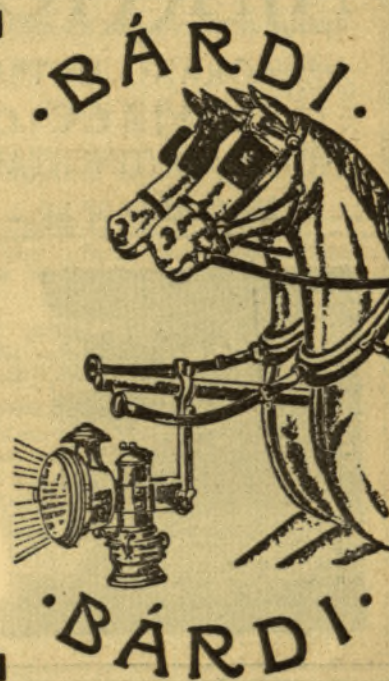
kocsirud-, spritzbogen-, kézi, udvari, utcái, automobil- és St. HUBERTUS vadászati acetylen-lámpák

Bárdi József

Budapest, VI., Gyár-utca 10. sz.
Király-utca mellett. Telefon 4100.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. Az 1907. évi új árjegyzék megjelent.

823



HEGEDÜS

ZSIGMOND

lakásdisz- és
diszműáru - üzlete

Andrássy-ut 9.
alatt már megnyilt.

A teljesen új és szenzációs műtárgyak között legmeglepőbb a nagy választék márvány-szobrokban. Az árak mesésen olcsók. Az Andrássy-ut 17. szám alatti üzlet feloszlik, a tárgyak igen olcsón kaphatók.

949

Kölcsön sorsjegyekre

Jósziv-sorsjegyre . . .	9 K	Magy.vörös † sorsjegyre	27 K
Bazilika „ . . .	21 „	Osztr. vörös † „	46 „
Hazai „ . . .	110 „	Olasz vörös † „	42 „

K 100 Conv. Jelzalog sorsjegyre 125 korona kölcsönt adunk. — A kölcsön tetszés szerinti részletekben is visszafizethető. — Vidéki megbízások pontosan eszközöltetnek.

Fischer és Riesz

BANKHÁZ, BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 9. SZÁM.

New-York-palota.

913

Csemegemézet

garantált tiszta Árut 5 kilogrammos postadobozokban bárhova bérmentve szállít utánvétellel: **Szentlőrinczi méhészet, Budapest, VII., Baross-tér 4. sz.** Mintával szívesen szolgálunk. 932

VIZHATLAN

KAZAL- ÉS GÉPTAKARÓ

PONYVÁK,

GAZDASÁGI JUTA-

ÉS LENZÁKOK ::

3 vagy 4 águ sodrott szőlkötözőfonalak a legjobb minőségben a **FISCHER-féle zsák- és ponyvagyárban BUDAPEST, Nádor-u. 31/33.** szerezhetők be. Alapítva 1882. Ponyvakölcsönző-intézet. Legszolidabb kiszolgálás.

872

FELVÉTELEK A KIADÓ-
HIVATALBAN, VII., KER.,
MIKSA-UTCA 8. SZÁM.

HIRDETÉSEK

HÁZIIPARI GYIKKEK

ÁRUCSARNOKA

=== BUDAPEST ===

V. ker., Vadász-utca 7.

IZABELLA FŐHERCZEGNŐ Ó CSÁSZÁRI
ÉS KIRÁLYI FENSÉGE MAGAS VÉDŐ-
SÉGÉVEL MŰKÖDŐ POZSONYI HÁZIIPAR-
EGYLET KÉSZÍTMÉNYEI, ERZSÉBETHÁZAI,
FELSŐVIDÉKI ÉS TEMESI HIMZÉSEK,
KALOTASZEGI VARROTTASOK, TORON-
TÁLI SZŐNYEGEK, NÉPIES KÖEDÉNY-
ÉS AGYAG-ÁRUK.

916

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RETHY-féle cukorkáknál.** Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-féjét kérjük, mivel sok haszontalan utánczata van. 867

Birói intelem.



Hétszilvássy firtli (a zsidó bíróhoz.) Maga bíró? Ugy-e, maga izéli az emberek adósságait? Fáskerti bíró. — Tudja, én kriminális bíró vagyok. Adósságot csinálhat tőlem, a mennyit bír. Hanem váltót ne hamisítson, azt ajánlom.

TANNINGENE

legjobb hajfestőszer.

Ára 5 korona.
Anton J. Czerny,
Wien, I., Wallfischgasse 5.
XVIII., Karl Ludwigstr. 6.
Raktár: gyógy- és illat-
szertárakban stb. 852



GYÜMÖLCS ÉS SZŐLLŐ BOR KÉSZÍTÉSI GÉPEK.
— **GYÜMÖLCS ÉS SZŐLLŐ-SAJTÓK.** —

»HERCULES« folytonosan ható kétrős emeltyű szerkezet-
tel és nyomóerő szabályzóval a legmagasabb munkaképes-
ség garantálva, a munkaképesség 20%-al nagyobb, mint bár-
mely más sajtónál. **HYDRAULIKUS SAJTÓK**
különösen magas nyomás és nagy munkaképesség elérésére
Szőlő- és gyümölcs-szűk és bogyó morzsolók.

Teljesen felszerelt szüretelő készülékek fekvően és ko-
csira szerelve. Ló-sajtók,
és a gyümölcslé készítésére
szolgáló bogyó-örlek. Aszaló-
készülékek gyümölcs és fő-
zések aszálásra, gyümölcs-
vágó- és hámozó gépek, leg-
újabb szerkezetű szabad,
önműködő »SYPHONIA«
permetező, hordozhatóan és
kocsira szerelve a szőlők
permetezésére, a szegences
és tormáncs, valamint a vértetű kiirtására, szőlő-
ekék gyártatnak és szállít-
tatnak jótállás mellett a
legjobb kivitelben



MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA
gazdasági gépgyárai, vas-
öntődéje és gőzhámora által
BÉCS, II. Taborstrasse 71.
Kitüntető 500 arany, ezüst
és bronz éremmel. Részletes
árjegyzékek ingyen és bér-
mentve. Képviselők és vi-
szontársítók kívántatnak.

Megjelent!
A BORSSZEMJANKÓ
NAPTÁRA
1907-İK ÉVRE.
ÁRA KÉT KOR.

Megrendelhető kiadó-
hivatalunknál (Miksa-u.
8. szám) és minden ha-
zai könyvkereskedésben.

A MAGYAR IPAR LEGÚJABB VIVMÁNYA A „ROLLÓS” CZIMBALOM.



Legújabb találmány a czim-
balomkészítés terén. Szaba-
dalmasza 1360 sz. a. A zár-
ható »Rollós« czimbalom meg-
van védve a portól, időválto-
zástól és gyakori hangolástól.
A »Rollós« működése igen egy-
szerű. Nagy választék saját
készítményű hangszerekben,
u. m.: czimbalomok, iskola- és
mesterhegedők, mindenféle fuvó
és verő hangszerek, valódi vi-
lághírű Edison phonographok
és gramophonok. 935

Varjufalvi **VARJU BÉLA**

hangszerkészítő VIII., kerület József-körút 20/B. sz.

ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR R.-TÁRSASÁG
ÉS SZESZFINOMÍTÓ-GYÁR KECSKEMÉTEN

LEGFINOMABB KÜLÖNLEGESSÉGEI:

BARACZK- | BARACZK- | BARACZK-
PÁLINKA | COGNAC | CRÉME

Tulipán-cognac. Tulipán-likőr.
RADIÁL-ELIXIR.

KECSKEMÉTI 1-ES GYOMORKESERÜ Főzdei állandóan
48-AS LIKÖR üzemben. — Nagy
MENYECSKE-LIKÖR baraczkfőzés. 939

MINDENÜTT KAPHATÓ!



**Salgó-Tarjáni kőszénbánya-
részvénytársulat**

Budapest, V. kerület, Erzsébet-tér 16. szám.

A társulat széntermelése évenként:
Salgó-Tarjáni bányákban 10 millió
Petrozsényi bányákban 6 „
A vezetéke alatt álló **Esztergom-
Szászvári kőszénbánya-r.-t.**
Dorogh-Annavölgyi bá-
nyákban 2.4 millió
Szászvári bányákban 0.6 „
Összesen 19 millió.

Szénosztályozás:
Darabos (tö-
mör) szén } szoba-, gőzcséplőgép-
és gőzke-fűtésre.
Koczkaszén }
Diószén ... }
Durvaszén ... } gyári kazánfűtésre.
Aknaszén ... }
Rostált aknaszén }
Aprószén ... } kőkemence-fűtésre.
Kovácsszén } kovácsolási célokra.

Megrendelések központi irodánkhoz:
Budapest, V., Erzsébet-tér 16. intézendők.
Jutányos árak és pontos, gyors szállítás. • Jutányos árak és pontos, gyors szállítás.

Telefon-szám 67-22.

Telefon-szám 67-22.

KECSKEMÉTI KIVITELI KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Vásárcsarnoki fiók (Közp.
vásárcsarnok, karzat.)

Vásárcsarnoki fiók (Közp.
vásárcsarnok, karzat.)



**KARÁCSONYI
ÁRJEGYZÉK**
érvényes]
december
17-től kezdve

**Naponta friss,
tisztított, tejjel
hizlalt baromfi**

saját kecskeméti és ver-
seczi hizlaldáinkból.

**KARÁCSONYI
ÁRJEGYZÉK**
érvényes
december
17-től kezdve

Nehéz és könnyű hizott lud (5 kg.-nál nehe-
zebb vagy könnyebb napi áron.
Pecsénye-kacsa, kilója K 1.85
Kis poulard (sulya 75-80 deka), darabon-
ként K 1.80, 2.-
Nagy poulard (sulya 90 deka), K 2.10, min-
den további deka 2 fillér.
Kappan (legalább 1½ kg.), K 3.20, minden
további deka 2 fillér.

Levestyuk K 2.80
Pulyka, kilója K 1.70
Sütni való csirke I., (sulya 75-90 deka),
darabonként korona 1.90, minden további
deka 2 fillér.
Ugyanaz II. (sulya 60-75 deka) ... K 1.60
Rántani való csirke (sulya 45 - 60 deka) K 1.30
Nyul, darabonként K 3.-

Nagybani vételnél megfelelő engedmény. Szállítási késedelmeknek elejét veendő,
kérjük sziveskedjék újévre szóló rendeléseit lehetőleg december 29-ig feladni.
Vidékre és külföldre ugyanezen áron, tetszetős kosarakban küldjük áruinkat.

Czélszerű és olcsó karácsonyi ajándék! * Czélszerű és olcsó karácsonyi ajándék!

Telefon 92-51.

BUDAPESTI KÉPVISELŐ: ANTAL LAJOS.

Telefon 92-51.

A legkisebb rendelményt is rögtön házhoz szállítjuk.



Magyar

**élet- és járadék-
biztosító intézet
mint szövetkezet**

**BUDAPESTEN
VI., Teréz-körut 52. és Gyár-u. 45.**

**A SZÖVETKEZET ELNÖKE:
GRÓF SZÉCHENYI ALADÁR.**

IGAZGATÓSÁG: 812

**BR. RUDNYÁNSZKY JÓZSEF ELNÖK,
DÉNES TIBOR, FORRAY MIKLÓS,
GYÖMRŐI GYÖMRŐI AURÉL, GRÓF
TÖRÖK JÓZSEF, VARGHA SÁNDOR.**

Az intézet szövetkezeti alapra lévén fektetve, az össznyereség a biztosított tagok tulajdonát képezi és annak 70%-a a teljesített díjfizetések arányában a tagok közt felosztatik.

Az intézet az életbiztosítás összes nemait műveli jutányos díjak és előnyös feltételek mellett. Ajánlja különösen a halál esetére szóló biztosítást a család ellátására, a kölcsönös biztosítást a házastársak részére, a halál és elérés esetére szóló vegyes biztosítást, kiházasítási biztosítást leányok részére, esetleg nevelési járadékkal kapcsolatosan, valamint fiu ellátására katonai szolgálat esetére, továbbá járadék biztosítást gyermekek részére felsőbb iskolai tanulmányok elvégzése céljából a nyugdíjbiztosítást különösen magánalkalmazottak részére.

A földbirtokosztály igényeinek kielégítésére az intézet jelzálogbiztosítást is nyújt, mely lehetővé teszi, hogy a biztosított fél halálával a jelzálogkölcson törlesszetik és a birtok tehermentesen száll át az örökösökre.

**Bővebb felvilágosításokkal készséggel
szolgál az intézet igazgatósága.**

Vidéki ipar- és hitelszövetkezetek főügynökségei elvállalása céljából jelentkezhetnek.

**TITKOS BETEGSÉGEKET
TRIAS
FELELŐSSÉG MELLETT GYÓGYIT**

NAP ALATT TÖRVÉNYESEN VÉDVE ALATT NAP

A legelhanyagoltabb húgycsőfolyást is megszünteti.
Fértaknak K 2.72. nőknél K 3.54. Foszkendő külön 1 kor. Az összes beküldés után
titoktartással küldi **PAPP L. GYÓGYSZTÁRA**
TISZASZENTIMRE

Raktárak: Budapest: Török József gyógyszer. Király-utca 12. — Újpesten: Aagyai gyógyszerár. — Szegeden: Barcsay K. — Kolozsváron: Dr. Czetz D. — Aradon: Báldos K. gyógyszerárak és a legtöbb vidéki gyógyszerárban is.

MAGYARON ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB NEMZETI ÓRAÉPÍTŐ

Alapítva 1847

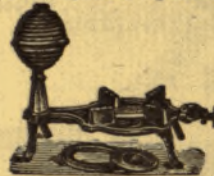
Brausweller János
Szegeden

Ca. és kir. királysági
szab. órásmester és műterem, kőművelés
a remontoir megújítások
stb. stb.

**ÓRAK, ÉKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE**

Éljék árjegyzék bérmentve. javítások pontosan eszközöltetnek.

DECONOM spirítusz légszűrő



Email, elegáns, elpusztíthatatlan, bel nélkül, szabályozható, szolid szerkezettel, a robbanást kizárja. Egy lámpa berendezve 5.50, két lámpra berendezve 9.50 korona utánvétellel. Rosner és Frischmann áruháza, Wien, II. 1. Ismét eladóknaik árendemény. Szükséges eszközökről kérje kimerítő árjegyzékünket. 838

FÉNYKÉPÉSZETI KÉSZÜLÉKEK

minden rendszerben, minden szükségleti cikkek mérsékelt áron. Régi gépek kicsorolása. Kedvező alkalmi vétel. Színes fényképeket közönséges negatívokról multicopier papír csak egyszeri másolásnál. Próbacsomag 1 K 20 f. Árjegyzék kivanatra. Telefon 12446.

O. OPLATEK, WIEN, IX., Währingerstrasse 6.

Gőzfürdő minden lakásban



Kühnel szab. szoba, gőz- és forró levegő, valamint villamos fény-kabinjai. 770
Egyszerű kabin 30.— kor.
Combin kabin 45.— kor.
Villamos fény-kabin 150.—
koronától több.
csomagolás nélkül a gyárban.



Prospektus ingyen és bérmentve. Adolf Kühnel, hyg. készülékek különleges gyára, Wien, IV., Heugasse No. 80.

BALASSA GYÓGYSZERÉSZ-FÉLE

Ugorkatej

A LEGJOBB ÉS LEGHATÁSOSABB SZÉPÍTŐ-SZER.

2-3-szori bekenés után eltávolít minden arcztisztatlanságot, kitést, pattanást, májfoltot, bőrtakát (mitessert). Kisimítja a ráncokat, redőket és az arcbőrt fehérré, tédvé, finommá varásolja. Teljesen ártalmatlan és a szépség megtartására, ápolására és növelésére minden másnál jobb. Csak Balassa névvel valódi. Egy üveg ára 2 K.

**Minden hölgy
kedvence**

a kellemes illatú és nagy-szerű hatású **UGORKA-SZAPPAN**. Ára 1 korona.

Finom arcz

biztos védője a Balassa-féle **FUDEL**. Fehér, krém és rózsaszínben kapható. Ára 2 korona. Kis doboz ... 1.20 korona.

Bájos

arczszint, üdeséget, fiatalos-ságot kölcsönöz a Balassa-féle **UGORKA-CEM**. Ára 2 korona.

FŐSZÉTKÜLDÉSI HELY:

BALASSA KORNÉL drogériája, BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 47.

Póstaí szétküldés naponta. 681 Kapható minden nagyobb gyógyszerárban.

Előkelő egyenruházati czégek

TILLER MÓR ÉS TÁRSA

cs. és kir. udvari szállítók központi áruhaza

Budapest, Váci-utca 35.

Mindennemű egyenruhák. Korhű magyar diszruhák. Elegáns polgári ruhák. Legszebb libériák készítése. ❀❀❀

941



➔ Részletes árjegyzéket kívánatra díjmentesen küld a cég.

Elismert legszolidabb egyenruházati és hadfelszerelési intézet és polgári uri ruha szabók

BLUM ÉS TÁRSA

SZERB KIRÁLYI ÉS JÓZSEF FŐHERCEGI UDVARI SZÁLLITÓK.



≡ BUDAPEST, IV., ≡
KOSSUTH LAJOS-U. 14-16.



Tartalékos tisztek egyenruházatát és felszerelését a legjutányosabban szállítjuk. 934

Költségvetéseket ingyen és bérmentve küldünk.



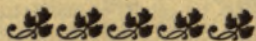
Legjobban és legkellemesebben járunk



a **GERŐ**-cipőkben!



KAPHATÓK:
BUDAPESTEN
IV., KOSSUTH LAJOS-U. 4.



Tisztek és egyéves önkéntesek legkedveltebb bevásárlási forrása!!



Hirsch Jakab

BUDAPEST, IV.,
DOROTTYA-UTCZA 11.

≡ ALAPITTATOTT 1831. ≡

Tiszti egyenruhákat és átalakításokat legszébb kivitelben és olcsó árak mellett szállít.

Egyenruhaáttalány iránti kérvénymintákat készséggel küld. 943

EGYENRUHAK

mindennemű felszerelési czikkek és

vivóeszközök

elegáns

finom



olcsó



Spitz Bernát

cs. és kir. udvari szállító
és szerb királyi udvari szállító

Budapest, V., Fürdő-u. 9. és Erzsébet-tér 1.

Fiókküzet: BRASSÓ, Vasut-utca 8. szám.



A számmember.

Napnál vakítóbbnak

kell lenni az arcbőrnek, ha egy hölgy szép, előkelő és arisztokratikus külsőre igényt tart.

A DANICA-CRÉME

használatra folytán az arcbőr előkelően szép, fehér és üde lesz. Az igazi nagyvilági hölgy csakis a Danica-crémet használja, mely mint szépségápoló-szer a maga nemében páratlan hatásánál fogva utólérhetetlen. Nem létezik érdes, pattanásos, merev arcbőr, mert a Danica-créme bámulatossá, gyorsasággal eltünteti a kellemetlenségeket, de megszünteti mintegy varázsszóra az orrvörösséget, arcvizketegséget és üde, fiatal szint ad, mely a legkésőbb korig megmarad. Egyedül kapható:

ROGÁTSY KÁLMÁN

Nap-hoz címzett drogériájában 906

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 10.

Arak: Kis tégely . . . 1.20 K
Nagy tégely 2. — K
Danica-szappan . . . 1. — K
Danica-puder 2. — K
Danica-arctej 1.60 K

Csakis a nagyvilági hölgyek kedvelt szépitő szere; a Danica-créme által biztosítható. — Ifjúság, üdeség, szépség előkelőség.

ZÉRO

Használatban olcsóbb a papírnál. Kapható mindenütt. Telefon 87-52.
„ZÉRO” szabadalmazott vattaárugyár, Budapest.

szab. higienikus KLOZETVATTA. Végbél-, aranyér-, czukorbetegeknek, gyermekágyasoknak, csecsemőknek és minden tisztaságot szerető, egészséges embernek nélkülözhetetlen. 947

UNGER H. Orvosok legkényelmesebbnek, legmegbízhatóbbnak ismerték el. **Asszonyvédő.** Sok nőorvos, egyetemi tanár bebizonyíthatólag rendeli. Prospektus több mint 5000 hitelesített elismerőlevellel ingyen és bérmentve. 1 Dtz. 3.10 kor. bérmentve. Levélbélyegzet fizetékép veszem. H. UNGER vegyi laboratórium. Berlin N. W. Friedrichstr. 91/92. 778

KÖNYV A HÁZASSÁGRÓL.



39 érdekes képpel. Dr. Retautól. Ára 1 kor. 80 f. Tökéletes tanácsadó házastársaknak! Gazdagon illusztrálva 1.80 kor. A kettő együtt 3 kor. utánvétel 50 fillérrel több. L. Sachtleben, Berlin 265, Köpnickerstr. 44. Német kiadás. 788



Az Új

Sallustius

C. Sallustius Cr. római író kéziratának fordítása

Catilina

győzelméről.

Tudományos előszóval. 30 rajzzal és egy sült galambbal illusztrálta

MÜHLBECK KÁROLY

ÁRA 1 KORONA.

A Borsszem Jankó kiadása. 1 korona be-küldése ellen kiadói-hivatunk bérmentve küldi. Megrendelhető a B. J. előfizetésével együtt is. — Minden könyvkereskedőnél kapható.

GYÖNGÜLT FÉRFIERŐ!

Dorosin egy szer, a melynek hatása biztos, még öreg uraknál is. Magyar ösmertetéssel választélag ellenében küld a gyár. PARACELSIUS tulajdonos: ILLEK KÁROLY. Olmütz, 2. Morvaország, 955

BIZTOS ALAP

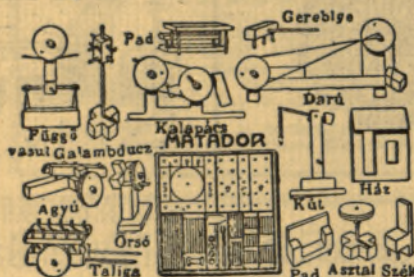
ANDRÉNYI
NÁLMÁJ UTODAI
SEC
ARAD

ÜDÍTŐ FRISS SZAKEMBEREK
ZAMAT. ELISMERÉSE.

HAGYOMÁNYOS REMEK KIVÁLÓ
FRANCZIA ILLAT. APRÓ GYÖNGY.

NAGY BONDAL SZAKSZERÜ LEKIISMERETES SAJÁT MINTA-
MEGVALOGATOTT KEZELÉS. GONDOZÁS. SZERÜ
BOROK. SZÖLŐBIRTOK.

Papa, mond, mi a Matador?



Építőszekrény-tusokból, deszkák-ból és kerekéből, melyekkel kocsikat és sok gépet — építhetsz.

Kapható 2 kor-tól feljebb minden jobb játé-üzletben. Bpestén Kertész Tódornál, Kristóf-tér 3. sz. Lieber Zsigmond-nál, Nagykorona-utca 14. szám.

Wittenberg Farkasnál, Nádor-utca 11. szám. — Ahol nem kap-ható, oda közvetlenül küldi:

Korbuly, Wien I., Graben 26.

Prospektus ingyen. 877 Prospektus ingyen.



889

A legbiztonságosabb karácsonyi ajándék urak részére, kik szeretik a kényelmes borotválkozást, a

Gillette

biztonsági borotva-készülék. Lehuzni, köszörülni nem kell! Ára 12 dupla élű késsel 25 korona. Utánvétel vagy az ár előzetes be-küldése ellenében 10 napi próbára adjuk.

— Prospektust ingyen küldünk. —

KIZÁRÓLAGOS FŐRAKTÁR:
MARTON ALAJOS ÉS FIA
BUDAPEST
IV., Koronaherczeg-u. 10.

Megvágás kizárva!

"SELFMEN"

AMERIKAI
HÁZI TAKARÉKPERSELY

5 ¹/₂

korona az
intézet czi-
mével el-
látott czim-
kével együtt.

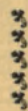


5 ¹/₂

korona az
intézet czi-
mével el-
látott czim-
kével együtt.

PÉNZINTÉZETEK RÉSZÉRE

Nagyobb megrendeléseknél megfelelő áren-
gdmény. Felvilágosításokkal és a perselyek
kezelési módszerének leírásával szívesen állok
a pénzüntézetek rendelkezésére.



Tekintettel a közeledő karácsonyi és ujévi
ünnepek alkalmával beálló nagy keresletre,
kérem pontos szállíthatás céljából a meg-
rendeléseket mielőbb hozzám juttatni.

SPITZER GYULA

a „Selfmen” amerikai házi takarékpersely VEZÉRKÉPVISELŐJE.

Budapest, VI. kerület, Munkácsy-utca 4. szám.

KARÁCSONYI TÁRLAT



Püf neki! Mán megest huzal-
kodik az Akadémiájával. Pedig,
mondok, góthós az a tudomány,
aki csak fősztán ösmér, mikor a
vak is lássa, hogy négy van: piros,
zöld, tők, makk. A csillagok közt
botorkának, oszt' a földi angyal
szömibe nem lássák mög a csel-
lagot. Mög aztat is cselekszik,
hogy az orukkal a földet tur-
ják, csak hogy valami régiségöt
tanájanak, tőszöm azt: a Potifárné fésűjét,
vagy Kleopátra gyűszűjét, mer a tüje mán mög-
van. Azt sem látják, hogy itt a fód fölött
mennyi sok szép hummi van. Itt van a 879

KERTÉSZ TÓDOR

karácsonyi-kiállítás a Kristóf-téren, ismert meg-
nagyobbított helységében. Gyermekek, sport- és
társasjáték - különlegességek. Szőlő - munkák,
praktikus háztartási és gazdasági, meg modern
bőr- és bronz díszmű ajándéktárgyak. Téli sport-
cikkék. Ezereféle csillogó karácsonyfadíszek.
Mindezekről képes árjegyzéket ingyen küld.



küsek fül mogom. Mandja a Lipme: Nü, hát ozért
nem kell odj szaladni, hiszen még tsok 11 óra van.

Ez oz onekdót jotja oz eszbe nekem, volohány-
szar embereket látom fotni. Es mustanabon sokat
látom. Pedig edj szoszerinas se nem szolon elüttük.
Mind oz Erzsébet-körut felé fotja. Mit keresik ottan,
míkar nincs von tüz, se persa sah, se Rákutzi-ünne-
pely? Hát mi von ott? Megmandam: az

„Amazon American Diamond Társaság”
legremekebb gyémántutántáza, db. 25 és 50 krért. Oda
nem siethet elég jorsan az ember. En is szolodok. 914



Csak akkor volt ilyen szenzá-
ció, mikor **Buffalo Bill** járt itt.
Takács Ferencz óriási ügy-
porcellán- és zománc-edény
közponi áruháza. Budapest,
Baross-tér 4. (Kerepesi-ut sar-
kán.) A hatalmas áruházat
csodás olcsó árai miatt az ér-
deklődők ezrel keresik fel
mindenfélől. Kérem a vásárló
nagyközönöset, ne mulassza
el semmi szin alatt bámulatos
ezt az áruházat megtekinteni.
Finom porcellán-tányérok
porcellán 6 személyné salátás,
tésztás, főzelékes vagy pecsenyés tálak, csak
35 kr. Finom porcellán tea- és kávé-csészék,
fehér, párja csak 16 kr. Finom porcellán csoda-
szép szines csak 18 kr. Finom porcellán csoda-
szép szines bögrék csak 12 kr. Finom porcellán
tea- vagy kávé-készletek csak 1.25 frt. Finom
porcellán tea- vagy kávé-készletek, rokokó,
csodaszép, festve és aranyozva 3.— frt. 907



Van itt ész! Most
beszéljenek hát azok
a nasszajú újságíró
íjijurak; ugy-e, Boda
óó szeneségivel mög-
teremtöttük az ön-
döt a miszép felvára-
sunkba. De jó ma-
gunk is kivágtuk a
rezöt; most is, hogy
nem régibe végig
maszerotunk' az Rá-
kóci utján, hát csak
nyílik a sok ablak és
a szép frájlák sorra mögbámúttak bennünköt, mer
azt mondja, hogy oan csinósan ki vagyunk ötözve;
van ám itt ész! Az budapesti ründer csak
az eo régi szállótójánál, a **Tillernél** vásárolja az
szükségletit. Azér a'mmondó vagyok, hogy em-
börök, csak **Tillernél** kö vásárolni. Még az
ezibilségnek is figyelmébe ajánlom a bótja
czímit: **Váczi-u. 35.**, mer a letzóbb pogári ru-
hák is ott készünek, oszt' kélvánatra nagy, képes
árjegyzéköt is küd, amint mongyák, ingyér. 890



Van itt ész!
De nem csak az ész van bérak-
tározval az felsőbb magazé-
nyomban, hanem az erél és
tapéntat, a'mmíról csudákat me-
sélnek az kis képes és nagy
kéltelen újságok.
Most is hallom, hogy az Gyürky
nasságos katolikus doktor holmi
nyehán ezreeske elismínájszólása
után elínalt, a'vvót az első szóm,
ho'mmondok: va ismertetőjel? Azt mondik, ho'vvan!
Nó akkor az tyuk se kotlös! Szaladhatsz mán gazos. És
kérdöm: mi az az ismertető jel? Mondik, hogy mint
vót [gavallérnak, **Kobrak-cipő** van a lábán. Ho' a
'mméniű csapnya akkor bele! Hiszen ma mán min-
den igazi uri embernek a'vvan a lábán, hogy tudjam
akko' möffognyi? Nem is tuttam e'cipnyi. Szeren-
cséje vót a gazosnak, hogy 901

EPSTEIN MÓR
kobrak-cipő raktárában (Telefon 20-67.)
VI., Andrassy-ut 40. szám alatt vásárolta a cipőjét.



— En is szoktam Petőfőből
szavalni:
*Höl a boldogság mostanában?
Barátságos meleg népkonyhában.*
— Ilyenkor télen én is szopo-
gathatok fagyaltot: a bajuszom-
ról lecsüngő jégcsapot.
— December hónapban azt a
luxusz kocsim magamnak meg-
engedni, hogy azon ábrándo-
zom, mit vennék magamnak kará-
csonyi ajándékba, ha pénzem volna?
— Az ide! karácsonyi álmodásom tárgya a

SCHOTT H. ÉS DONNÁTH
„IDEAL” írógép. Magyarországi rak-
tár: Budapest, Andrassy-ut 53.

Ez az „IDEAL” minden napidíjznak az ideálja.
A diurnistaság gyöngy állapot volna, ha ilyen
ideál-gépen klavérozhatná le a másolni valóját. 896



Lelkem Birikéje!
Révedező lelkem imbolyogva
andalog a régi görögök klasszikus
földjén és álmatagon idézem *Georch*
Menyhért „*Vészterjónal*”-ából *Gnothi*
szeuaton! Igenis: ismerd meg te-
magadat. Ez a legfőbb vágyam. Es
ezért sokszor töprengek *Kolompár*
Marcell „*Ekeesszólástans*”-ával:
*Nappal álom forr fejemben,
Éjfel pered viraszt.*

Hogyan fogjak az önismeret nehéz tudomá-
nyához? Végre egy eszme villan át gondolataim
sötét éjszakáján. Itt van 878

ERDÉLYI

csász. és királyi udvari fényképész, Budapest,
Ujvilág-utca 2., Kossuth Lajos-utca sarkán.
Levétetem magamat nála. A fényképet magam
elő teszem. Ez az első lépés az önismerethez.
Mert e képről látom: ez én vagyok.



My old boy! Orreg baj, há
ebben az olájjál szágtálanított vi-
lágban az embernek jó orrá van.
Már ez nem is szág, hanem búz.
Bizony ez már több mint búzonyos.
Aki országos szágértöt, mint én
(Do you understand the dobel-
sian!) az szeretne elsőzöni egy
jobb plánetárrá, áhol több á hold
(á földből) és kevesebb á szág.
Ezek az új főispánok! — Ikkann sie nid riechen.
Mind olyan záptojás-szágú. Legközelebb indit-
ványnt teszek, hogy minden országos kászínóbul ki
kell golyózni őket. Ez lesz az utlevélük: Le velük!
Ebben az országos szág-miseriában csak egy
asylum ván. Sietek is oda: 876

VÉRTESSI SÁNDOR
UDVARI ILLATSZERTÁRA
Budapesten, IV., Kristóf-tér 3.



Képzeld csak, — panaszolja Dákö
Pista — mire képes ez a sunyi Ko-
rogly! Felolvassa egy tavaszi öbé-
gatását, a mely így kezdődik:

Tavaszdik! Rügyet hajtnak a vén
fának ágai

Es új ruhát öltenek a mező virágai.

Es akkor énekel így a boldogtalan, a mikor
a tél csak kezdődik és nincs miből téli kabátot
venni, pedig

KOCH TESTVÉREKNÉL

Budapest, IV., Károly-körut 16. sz.
gyancsak lehet válogatni. 899



Banda!

Hurutos, kehes banda!
Avagy nem tudom talán mi
tartja fön bennetek a lelket?
Tudom, tudom! Az

Egger mellspaszillája,

amit suttymba vásároltok a
NADOR gyógyszerárban,

Váczi-körut 17. sz. alatt.

Mollórön rágódtok, Sekszpörön kérődzötök és
mellspaszillát szopogattok, hogy hangotok fo-
gyatkozását cipalástoljátok.

Banda!

Es eltűritek, hogy én krumpli-czukron reszel-
jem torkomat.

Bandissima!

888



A langvájlékos zsúros világ
megint megkezdődik. Most járja
az ökölhaitos beszéd: Jaj de jól
kinéz! Hol töltötte a nyarat!
Milyen erős lett! Mennyit fo-
gyott! Az egyik Ösztánda vette
azt a kövérseget magára, amit
a másik Islibe ott hagyott.
Persze egyik se mondja, hogy
Nagy-Maroson idült, vagy hogy
Budakeszen fürdőzött.

Egymás közt flanczolhat-
nak, amennyi beléjük fér, de engem meg nem
téveszthet egyik se. Ha bemegyek a zalónjába, egy
blikkes pillantásra tisztában vagyok vele, hogy
miféle urasággal van dolgom. Elég bildunços
tapasztalatom van benne. Csak az az igazi, való-
ságos uri naccsága, akinek az ebédlőjében, zalón-
jában olyan lámpa vap, akit ez a firma liferált:
MAGYAR FÉM- ÉS LÁMPAÁRUGYÁR RÉSZV.-
TÁRSASÁG Budapest, Gizella-tér 1., Erzsébet-
körut 19., Ülleit-ut 2., Pozsony, Kőozsvár és
Debreczen. 881



— A mai lányoknak csak akkor
jut az eszbe, hogy varrni is
köllene, mikor valakinek a nya-
kába szeretnék magukat varrni.
— Jaj, Czenci néni, mondja
a Biri öcsémasszony, mai nap
jobban ráérünk zsurolni, mint
valaha. Mert ma a varrógéppel
egy óra alatt elvégezzük azt a
munkát, amihéz régebben egy
egész nap kellett. Utána jártam
a dolognak, hát csakugyan volt a házukban

egy eredeti SINGER-féle varrógép,

a Singer-varrógép r.-t. gyártmánya. Központ
Simmelweis-u. 14., 16-árusítóhely VII., Kerepesi-
ut 32/a.

A gép kitünően dolgozott, Cakhogy nem a
hugom-asszony ült mellette, hanem egy idegen
varrólányka.

Most már ez lesz a közmondás, hogy: az amit el-
végezethetesz mással, azt ne csináld magad.
Hogy a czírmos cizciázm rugná meg! 920

KARÁCSONYI TÁRLAT



— Egy gondolat bánt engemet: éhen s szomjan halni meg.

— Ne legyen én fa, melyen villám fut keresztül, hanem legyenek fa, melyből hordó készül és amelyen éjjel-nappal édes nedűk folynak keresztül.

Ez az egy gondolatom akkor támadt, amikor az alanti hirdést megláttam. Takarékoság! Csakis Lengyel »Radical« rum-és likőr-párlataival érhető el. Próbárvég 15 kr., 1 ltr. rum 60 kr., 1 ltr. crém-likőr, tetszés szerinti ízzel, állás, császárkörte, gyomorkeserű, vaníliás anizett 63 kr., 1 ltr. oognac 63 krajczárba kerül. Leírást, recepteket bérmentve küld: 917

Lengyel „MEDVE” drogéria
Budapest, Baross-tér 22. szám.



A langvájlékos zsúros világ megint megkezdődik. Most játka az ökölhátos beszéd: Jaj de jól kinéz! Hol töltötte a nyarat? Milyen erős lett! Mennyit fogzott! Az egyik Osztámba vette azt a kövérséget magára, amit a másik Islibe hagyott. Persze, egyik se mondja, hogy Nagy-Maroson idült, vagy hogy Budakeszen furdózott.

Egymás közt flanczolhatnak, amennyi beléjük fér, de engehi meg nem téveszthet egyik se. Ha bemegegyek a zalónjába, egy blíkkes pillantásra tisztában vagyok vele, hogy miféle urasággal van dolgom. Elég bildungos tapasztalatom van benne. Csak az az igazi, valósgos uri naccsága, akinek az ebédlőjében, zalónjában olyan bűtor van, akit a

POLITZER V. és TÁRSA

bűtorkereskedő firma, Budapest, IV., Semmelweiss-utca 4. (Telefon) Ifjárt. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 921



Puff neki!

Az agrár kérdéssel bajlódnak, pedig sokkal inkább elkelne, ha az agrár kérdésre vetnének kutyát, mert, mondok, ugyancsak kutyá-vul vagyunk.

Mint a hogy más egyebet, az agrár kérdést is megódtam én egy nyízzantásra. Most már nem fázok tüle. Hogy Pestön agrárankutor-tunk, oszt a zajos kocztások után a csöndes bufelejtést kerestük, másnap hajnali tíz órákor tanátam

hazavetődni, látok a firmamentumon egy nagy írmablát, hogy aszongya:

Neumann M.

Budapest, IV. kerület, Múzeum-körút 1. szám.

No, mondok, e' köll neköm. Bévíl keríttem, oszt összevásáltam egy félbóra való bekeszet, bundát, lábzsákot. Most már gyíhet a világ vége, kihűlhet a fód, én meg nem fázok. 890



Tajáss! Magátul a fej tele von agrár ideával és ozér nem fér bele egy proktikus gendolot se nem. Ha én nem valám, tünkre kellene menni o gazdoság. De hálo istennek: vodok. Mikar mogo o meleg koczkóba tükmogrt rapagatja, én a fejemet tőrüm. Apropos tükmog. Mogok o sült tükkt mind megessnek. Nem gendalt még arra sohase nem, hogy ezt o szép sárgo masszát másro is lehetue hozsnálni? Ez egy

idee! Próbáljon meg belüle sínálni volomi pomádót, vagy bajószkőncöst. Meglátni fog, hogy sikerül. Hogy megmotosom, milyen kedves füldes ör vodok mogához, hát vettem mogomnak egy sérvkötő. Reménygem, mogo ennek meg fog írúlni. Sút még oszt is mondom meg, hol vettem. Itt a firma:

Magyar orvosi műszertár

Kerepesi-út 32. sz. dús raktár mindennemű betegpótlási és különlegességi cikkekben. 928



Van itt ész!

Evvél a m. kir. észszel ki is fundátam a sorgyát, ho'kkó a gazos betörökvel móg a morcos Anár Miskával e'bánni. Csak éccözör csiphessem fülnö, akkor mán az enyém mindörökre, möm-mög azon túl is. Mer akkor éccözörbe a pofogrus masinája elbe állétom, oszt biztatom: »No girhes, nó keserög, halom barátságos lögyék az ábrázatod! E'mminuta nem sok, de annyí sé kó' oszt mó'vvan az arcamasolatnya. Most mán szökhetsz gazos, a kezembe jaz arczod kipe! 929

Pejtsik Károly

fényképészeti cikkek raktára, Budapest, IV., Városház-u. 1. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



Van itt ész! Adány

látott ennyi csak é'rrakóson, ő is csak nyó-telen korába. Mit ki nem fundátak a nasz-száju ténurak avval a pihent eszükkel, hogy úk mán tudgyák, ki mien betyár, hogy aszongya: van oszfát betyár, nóstiny betyár, kan betyár, mó'vvers - betyár. De nem bízzuk ám kutyára a szalonnát, (Gyürkyre a gabonát) halom magam vélgýazok az betyár népségre, mer csak én tudom a sorgyát, ki micsoda fajta, mellik a csirkás, mellik a kapczabetyár, lókötő, betörő vagy Anár Miska. Ha jén nem vónék, hogy raknó akkor az auz-ládjába Reményi Mihály az orsz. kir. zeneakadémia és kat. zenekarok szállítója Budapest, VI. Király-utca 58. sz. alatt azt a sok 20, mög 30 ezer koronás hegedüt, czimbalmot mó'zongorát! De itt vagyok ám én.

Czu tum! Temborma mudandua, mon-tya a barom von Eibschteigt, omi fon ety india prokter én dülleim. Es mit meg-fotyog ety gutseinat oszrák motyor birger, de már dülleim a flu a Krasznai Elemér, omi fon ety jogasz-embua Budipesten, esz már nem agar lenni esag motyor. A »hiers« ellen dünded, és a gózos xant monarchia ellen tartya ety orszá-gtyüllés a gáfeházpa.

Esz a flu deglamirozza nagom a Bedőnbül: Hol a poltogsag mosdanapa? Meleg szobába bele.

Es ikoz fon negl. Hátha mék a meleg szobába fon ety jó szelelő pipát, a mit csak lehet kapni

DONÁTH SÁNDOR-nál
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 3.
agít még Párisban, a kiállításon is naty éremmel tün-tetek ki. 922

Még azt mondják, hogy soha sem érdeklődtem a komolyabb olvasmányok iránt. Pedig folyton olvasgatom az

UJ SALLUSTIUS

C. Sallustius Cr. római író kéziratának fordítását

Catilina győzelméről

Ajánlom mindenkinek. Kapható minden könyvkereskedésben 1 korona.



A Jozsi Kniebohrer o Rodos-fördűbe hozsnálta o korát.

— Nü? — kérdezi ő tüle o Sölem Flechwasser — micsede fördűket használsz és micsede eredményel? — Mpöh! — feleli a Jozsi. — Hozsnálom o longyos fördűket. — Es mellik dakter rekomandirazot teneked longyos fördűket? — [Két dakterom is von. Oz edjik ogyánita nekem

hideg fördüt, o másik meleg fördüt. Hát, hodj tegyem elégt mind o két dakternak, használom o longyos vizet. — Sándere-bándere. Ho nekem ogyánlja: menjél de vagy oda venni vasárut, hát én megyek csak a

BIRÓ ALBERT

vaskereskedűhöz, oz Andrássy-út 57. No alá, ott kapni a leglab főzgedényt, szengarnitúrát, háztartási eszközöket, vosolókat, alpaca-árut stb. Fíndm korá-csonyi ogyándékokat a legulesobb árban. 927



— A naccságák azt hitték, hogy kifognak rajtunk: székelly lányokat angazsáltak helyettünk. Nem nagy malér. Hamar kiált, hogy nincs semmi síkk bennük. Sehova se lehet elküldení őket, nem találak meg semmit. Hába tudakolódnak, nem igazítja őket senki utba. Mert hamissak az férfiak: a csinos szobaciczát nemcsak utbalzazítják, hanem még el is kísérgetik. De nekem nem is kell a kísérgető. Tudom én magam is a járást. Magamtul is oda találok. Minden elegányos bótod tudom, hol van. De leginkább tudom, hogy a

magam is a járást. Magamtul is oda találok. Minden elegányos bótod tudom, hol van. De leginkább tudom, hogy a

PLÖKL és HAAS

az Andrássy-uton van 13/b. szám alatt. Kapni ott csillogó karácsonyfa-dísz, mulattató társasjátékokat, téli sportcikkek, koresolyákat, házi tornaeszközöket. Képes karácsonyi árjegyzék ingyen és bérmentve.



Ledje o tied szád fájos és ne todjál te nevetni és moszájon fultun o

BORSSZEM JANKÓ

noptárát alvasni.

(Ára 2 korona.)



Szép, fiatal, üde arczböre

lesz a Lengyel-féle törvényesen védett „Hyacinth” tejcréme használata által. Próbátégely 25 kr. Szép, fehér fogai lesznek, ha Lengyel-féle „Dental” fogcrém-mel ápolja. Próbádag 20 kr. Feltűnő fehér, bársonysíma kezei lesznek, ha Lengyel-féle „Lady” kézpasztát használn. Eredeti tégely 50 kr. Nem öszül a haja, sőt az ősz haj is visszanyeri eredeti színét a legjobbnek elismert „Hajregenerator” által. Próbáüveg 50 kr. Nem lesz korpás a fejbőr, megszünik a hajhullás a Lengyel-féle „Petrollin-balsam” használata által. Próbáüveg 35 kr.

Egyedüli főraktár: 918

Lengyel „MEDVE” drogéria

Budapest, Baross-tér 22. szám.

ALKALMAS KARÁCSONYI ÉS UJÉVI AJÁNDÉKOKI
 Hazai ipar! Nagy raktár díszmütor-különlegességek, fantázia asztalok, mahagoni, zöld- és diófaszínű, továbbá oszlopok, állványok, nappel, könyvtágerok, tea- kandallók, játzó- szivar- és pipaasztalok, toalette-tükör, kályhavédő, paraventa, négyrészi teaszatlok, szivar- és kulosszekrény, hegedű- és kótaalványok, zongoraszek, szalonpuffok, játékkasztalok, találó-asztalok, jelentékenyen lezállított árak mellett. Legnagyobb raktár négyzetes és gömbölyű tekejátékok, valamint sakk, dominó és legújabb társasjátékokban. 1 frt., 120 és 150 frt-ért. Dús választék finom tájképpipa- és dohányzóeszközökben. — **SCHINDLER SAMU**
 műesztéráglyos. VI., Váci-körút 21/B (Ipar-udvar) 931



Az egészséges gyermek

a szülők legnagyobb öröme, legdrágább kincse. A szülők első és főkötelessége, hogy gyermekük egészségének érdekében mindent elkövessenek. Különösen a gondos anyáknak ajánljuk tehát, hogy a sokszor ártalmas hintőpor, ugynevezett »Stuppe« helyett, a legfinomabb anyagból készített

BABYMIRA-CRÉMET

használatát a kicsikék beörszülésére. A Babymira-Crém gyorsan és alaposan gyógyít mindennemű bőrkütiütést, különösen ótvart (Vierziger), beheszesíti és elszáritja a bőr feldörzsölt, felrepedt, kipálot helyeit, gyógyítja az izzadság által keletkezett bőrvizketegséget és a nyomában járó feldörzsölést. Gyermeknél nagyon ajánlatos a karok alatt, a nyakon és minden érzékeny, különösen a nedveségnek kitett testrészekre való gondos kengetés.

Nagy sikerrel használják felnőttek is, főleg hölgyek az arcz és kezek ápolására és különösen a bőr simaságának visszanyerésére, ha az a tél folyamán repedezett és durva lett. Babymira-Crém megvédi a bőrt a külső káros behatásoktól, a hideg levegőtől vagy a szél támadásától és gyengéddé, puhává, finommá varázsolja.

A »Babymira-Crém« elnevezés törvényileg védve van. Egy doboz ára minden gyógyszerboltban 60 fill. 5 dobozt használati utasítással együtt 3 korona 20 fillérért bérmentve küld az egyedüli készítő

BRODJOVIN H. gyógyszer-tára Zágráb, 32.

Villamosság — éleleterő.

Az emberi szervezet ideg- és vérkeringési rendszerének legkülönbözőbb zavarait a modern gyógytudomány mindinkább fokozódó mértékben a villamosság segítségével igyekszik megszüntetni. Ezt a részben még ki nem kutatott természeti erőt folyton növekedő mértékben vonják a gyógytudomány szolgálatába és napról-napra mindig újabb és értékesebb eseteket jelenítenek a kutatók, a kik figyelmüket ezen erő titkainak tanulmányozására szentelték.

E téren szerzett sok évi tapasztalatainkat a szenvedő emberiség javára egy népszerűen összeállított „Modern Villamos Gyógyászati” című értekezésben hoztuk nyilvánosságra, melyet mindenkinek, a ki gyöngének, kimerültnek és nem teljesen egészségesnek érzi magát, olvasnia kellene. Ezen értekezésben egy oly gyógyító eljárást ismertetünk, mely a tudomány összes kívánalmainak megfelelően a legbiztosabb uton és módon adja vissza a grengye és beteg szervezetti embernek az erőt és egészséget.

Ezt pedig az „Elektro-Vitalizer”, egy száraz elemekből álló, előírás szerinti hosszabb időn át, minden kellemetlenség nélkül alkalmazható, igen könnyen kezelhető, galván-villamos készülék által szereshetjük meg, amint azt ama számtalan, segélyünkkel gyógyulást nyert egyén szívesen igazolja. A modern elektrotherapia ezen fejtegetését tartalmazó értekezést mindenkinek, aki személyesen bennünket felkeresni nem tud, ezen lapra való egyszerű hivatkozása ellenében ingyen és bérmentve küldjük postán is, vagy ha meglátogat, ingyen fogjuk bemutatni gyógymodunkat. 911

„ELEKTRO-VITALIZER” orvosi rend.-int.
 Budapest, IV., Károly-körút 2., félemelet 38.



Nobel Vilmos máv. pályafelvigyázó, Nagybittse, Predmér-pályaudvar. 1906. jul. 16. Örömmel értesítem doktor urat, hogy napról-napra erősebbnek érzem magamat, vese- és keresztcsont-fájdalmaim elmúltak, alsó testrészeim erősödtek, étvágyam emelkedett és izgatottságom is elmúlt. Az eddigi gyógyeredményért fogadja doktor ur hálás köszönetemet.

„AZ ANKER” élet- és járadék-biztosító társaság

Magyarországi vezérképviselőség:

938

BUDAPEST, VI. KER., DEÁK-TÉR 6. SZÁM, ANKER-UDVAR.

Vagyonállapot 1904. december 31-én 164.5 millió korona, melyből Magyarországon 25 millió korona van elhelyezve. Olcsó díjak. — Méltányos feltételek. — Előnyös gyermek- és vegyes tőkebiztosítások. Prospektusok kívánatra ingyen. 1905-ben B. osztalékterv szerint a befizetett díjak arányában az évi díj 27¹/₂%-ig emelkedő nyeresémosztalék fizettetett ki készpénzben.

GLICHÉK HERBST 5. MÜINTÉZLETÉBEN
 NAGY ÓVATOSSÁG MELLETT
 MARATTATNAK.

AZ EDZO-MUVEZS

Mosolyogva edz az edző,
 Mesterségében nem kezdő.
 Ha a lemezt nem jól marja,
 Szól a főnök: „Maga marha!”
 De az edző mosolyog,
 Edzeni pompás dolog.

HERBST SAMU
 reprodukáló müintézete.
 BUDAPEST, VII., Miksa-u. 8.
 TELEFON 424.

Globin
 Globin
 1904. St. Louisi világkiállítás
 „Grand Prix”
 a legjobb és legfinomabb czipófitisztószer



Háziaszony a szobalányhoz:
Vigye be a teát, felvágottat és a csemegét az uraknak, majd izlík nekik, mert minden Drázay csemegeüzletéből való.



